



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

Первый комитет

3-е заседание

Вторник, 9 октября 2007 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Баджи (Сенегал)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункты 88–105 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-французски*): Прежде чем продолжить нашу работу, я хотел бы вновь напомнить всем делегациям по возможности ограничивать свои выступления максимум 10 минутами для тех, кто выступает от своей страны, или 15 минутами для делегаций, выступающих от имени нескольких стран. В зависимости от того, как будет вестись работа Комитета, той или иной делегации может быть предоставлено слово для выступления раньше, чем наступит ее очередь. Поэтому я хотел бы попросить бы всех присутствовать в зале на случай, если какой-либо делегации придется выступить раньше, чем первоначально планировалось.

Г-н Гриньюс (Канада) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас и других членов Бюро с избранием и выразить нашу уверенность в том, что под Вашим руководством Комитет проведет продуктивную сессию. В соответствии с предложенным Вами регламентом я хотел бы предложить делегациям ознакомиться с полным текстом нашего выступления, который сейчас распространяется, а я ограничусь лишь наиболее важными моментами.

Премьер-министр Канады Стивен Харпер, выступая здесь, в Нью-Йорке, в прошлом месяце признал, что прекращение распространения ядерного, биологического или химического оружия является сложной и порой непреодолимой задачей, которую ни одна страна не может успешно решить в одиночку. Премьер-министр Харпер указал, что для успешного решения этой задачи в современных глобальных условиях требуются согласованные усилия.

Работа нашего Комитета имеет особое значение на данном этапе. Канада верит в возможность мира на земле, который в конечном итоге будет избавлен от любых видов оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, и стремится к реализации этой задачи в качестве одного из своих принципов и направлений политики. Комитет должен неизменно руководствоваться этим непоколебимым принципом в своей работе.

В этой связи мы наблюдаем конструктивные сдвиги по ряду важных направлений. Например, в июне Группа правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по вопросу о контроле во всех его аспектах под председательством представителя Канады достигла договоренности. Это один из первых докладов, принятых на основе консенсуса какой-либо из групп правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по вопросу, относящемуся к безопасности, на протя-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



жении целого ряда лет. Мы также выражаем удовлетворение в связи со скромным, но заметным прогрессом, достигнутым на третьей Конференции государств — участников Конвенции о конкретных видах обычного оружия по рассмотрению ее действия, на первом Совещании в рамках нового цикла рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и на шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО).

Достигнут прогресс и в области стрелкового оружия и легких вооружений. В течение последней недели августа Канада проводила в Женеве совещание с широким кругом участников в целях содействия продвижению вперед нашей общей работы над принципами контроля за передачей и их практическим применением. Это мероприятие продемонстрировало, что неформальная и целенаправленная работа может дополнять формальный процесс и во многом способствовать реализации Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

В минувшем году было также отмечено заметное продвижение вперед на пути к переговорам по договору о торговле оружием. Многочисленные конфликты в различных районах мира еще больше усугубляются безответственной и нерегулируемой торговлей оружием. Канада убеждена в том, что договор о торговле оружием мог бы создать полезную основу в поддержку существующих механизмов и привел бы к уменьшению числа конфликтов в мире. Канада удовлетворена глубиной и масштабом национальных документов и будет еще теснее взаимодействовать с Группой правительственных экспертов в целях изучения осуществимости, сферы применения и параметров такого договора.

Мы должны перейти от этапа относительного застоя в обсуждении вопросов разоружения к периоду, когда международное сообщество сообща будет обеспечивать безопасность всех. Мы призываем к обеспечению универсального характера ДНЯО, Конвенции по химическому оружию, КБО и Оттавской конвенции по противопехотным минам. Крайне важно, чтобы оружие массового уничтожения никогда не попало в руки негосударственных

субъектов. В этих целях единогласное принятие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в апреле 2004 года продемонстрировало решимость международного сообщества ответить на вызов, создаваемый попытками негосударственных субъектов приобрести оружие массового уничтожения. Мы также должны сообща пресечь поток обычных вооружений, поступающих к таким группам.

(говорит по-французски)

Мы поддерживаем Организацию по запрещению химического оружия, которая добивается дальнейшей универсализации Конвенции по химическому оружию. Сейчас почти все страны являются государствами-участниками, и наша главная цель — а именно уничтожение запасов — может быть вскоре достигнута. Хотя значение Конвенции по химическому оружию порой принижается на фоне более острых проблем, несомненно, речь идет о наиболее успешном договоре, благодаря которому ликвидирована целая категория оружия под эгидой универсального и обязательного договора в области разоружения.

Успех шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении биологического и токсинного оружия, проходившей в 2006 году, вновь подтвердил, что основная цель этого договора, а именно запрещение биологического оружия, весьма актуальна в мире быстро развивающихся технологий. Канада разработала ряд практических предложений по повышению эффективности и укреплению авторитета Конвенции в рамках подготовки к шестой обзорной конференции. Мы будем по-прежнему работать с другими государствами-участниками в процессе подготовки к седьмой обзорной конференции ради укрепления целей этого Договора.

(говорит по-английски)

Скромные достижения проходившей в 2007 сессии Подготовительного комитета ДНЯО являются позитивными и вселяют в нас надежду на то, что они приведут к более ощутимым достижениям на последующих совещаниях. В то же время сохраняются весьма серьезные проблемы. Канада по-прежнему глубоко озабочена характером и масштабами ядерной программы Ирана, а также нежеланием Ирана выполнить свои международные обязательства в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1696 (2006), 1737 (2006) и 1747

(2007). В том, что касается Корейской Народно-Демократической Республики, Канада по-прежнему поддерживает шестисторонние переговоры и приветствует договоренность, достигнутую 13 февраля. Закрытие в июле ядерного объекта в Йонбене представляет собой важный шаг на пути к достижению подпадающей контролю денуклеаризации Корейского полуострова. Однако предстоит проведение переговоров по очень многим вопросам.

К числу важнейших незавершенных вопросов относится Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Для того чтобы этот Договор вступил в силу, его должны ратифицировать 10 государств, перечисленных в приложении 2. Канада присоединилась к консенсусу по Заключительной декларации на проходившей в сентябре Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, предусмотренной статьей XIV. Мы по-прежнему настоятельно призываем все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать данный Договор и стремиться к завершению создания сети для его проверки — Международной системы мониторинга, которая неоднократно продемонстрировала свою способность к обнаружению предполагаемых ядерных испытательных взрывов в любом районе мира.

В докладе Конференции по разоружению, представленном в этом году Генеральной Ассамблее (A/62/27), содержится более подробный отчет о работе по вопросам существа, чем в недавнем прошлом. Канада испытывает удовлетворение в связи с тем, что прошлогодняя «инициатива шести председателей» была успешно продолжена и в 2007 году.

Благодаря такому согласованному подходу председатели Конференции по разоружению смогли добиться в минувшем году назначения по одному координатору для каждого из семи пунктов основной повестки дня Конференции. В докладе Конференции по разоружению за 2007 год (A/62/27) упоминаются документы, принятые по итогам консультаций этих координаторов, включая доклад о консультациях бывшего посла Канады по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космосе.

На июньском саммите «большой восьмерки» в Хайлигендамме Канада и ее партнеры по «восьмерке» выразили решительную поддержку усилий, предпринимаемых для вывода из тупика Конферен-

ции по разоружению. Очевидно, что и в 2008 году с этим форумом будут связаны определенные надежды. Канада поддерживает усилия покидающих свой пост и новых председателей Конференции по разоружению в плане выработки рекомендаций, которые бы позволили Конференции вновь приступить к переговорам, ради которых она была созвана.

Первый комитет продемонстрировал в последние годы свою способность к реформам, и мы ожидаем дальнейшего прогресса. Канада будет активно способствовать структурированным обсуждениям по основным вопросам, включая проверку, космос, нераспространение ядерного оружия и контроль за обычными вооружениями. Мы будем также конструктивно взаимодействовать со своими партнерами по целому кругу других вопросов. Если этот универсальный орган сможет продемонстрировать в ходе своей работы деловой и позитивный подход к решению многочисленных проблем в области многостороннего разоружения, он придаст весьма важный импульс нашей работе на соответствующих форумах.

Г-н Ханнессон (Исландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы присоединиться к другим выступавшим и поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я также поздравляю других членов Бюро.

Разоружение и нераспространение во всех их аспектах являются важнейшими задачами Организации Объединенных Наций. Оружие массового уничтожения, особенно ядерное оружие, всегда вызывало серьезную озабоченность государств-членов. Обычные вооружения, особенно стрелковое и легкое оружие, противопехотные мины и кассетные бомбы также создают серьезную угрозу для безопасности и благосостояния миллионов людей из-за своего повсеместного распространения и применения. В последние годы отмечался незначительный прогресс в области разоружения и нераспространения, и мы отнюдь не должны успокаивать себя этим. Вместо этого мы должны удвоить усилия по достижению более эффективных результатов в деле реализации и укрепления существующих соглашений и проведения переговоров по новым соглашениям в этой области.

Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) име-

ет решающее значение для отказа от использования оружия массового уничтожения. Хотя этот Договор подписан 177 и ратифицирован 140 государствами, нам необходимо еще 10 ратификаций со стороны конкретных стран, с тем чтобы Договор вступил в силу. Мы вновь призываем государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Договор. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) сыграл решающую роль в глобальных усилиях по сдерживанию распространения ядерного оружия. Конференция 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО, которая была призвана повысить эффективность Договора, принесла неудовлетворительные результаты. Недавние ядерные испытания, последнее из которых было проведено всего лишь в прошлом году, а также инициативы в области ядерного распространения являются грустным напоминанием о несоблюдении международных обязательств, в том числе соглашений о гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Несмотря на вышеизложенную ситуацию, нельзя забывать и о позитивных достижениях в этой области. Прогресс на шестисторонних переговорах по вопросу о денуклеаризации Корейского полуострова и принятое на прошлой неделе решение о закрытии ядерного реактора в Йонбене до конца этого года вселяют оптимизм. Просматривается перспектива достижения договоренности с МАГАТЭ в отношении Исламской Республики Иран, которая, будучи подкреплена дипломатическими усилиями, завершится, как мы надеемся, ожидаемым результатом.

Вызывает оптимизм ход осуществления Конвенции по химическому оружию, участниками которой являются 182 государства. На Совещании высокого уровня, созванном 27 сентября здесь, в Нью-Йорке, было вновь отмечено, что к настоящему времени уничтожено более одной трети всех мировых объявленных запасов химического оружия. Это лишний раз свидетельствует о важности коллективных согласованных усилий государств-членов. Мы хотели бы поблагодарить Нидерланды и Польшу за организацию этого мероприятия.

Мы приветствуем недавнее создание в Женеве Группы имплементационной поддержки для Конвенции по биологическому и токсинному оружию и готовы к дальнейшей работе по укреплению этой важной Конвенции.

Исландия привержена делу эффективного осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Кроме того, новый процесс подготовки договора о торговле оружием, начатый в прошлом году Генеральной Ассамблеей, может оказаться важным этапом на пути к обеспечению контроля за импортом, экспортом и передачей обычных вооружений.

Необходимость активизации процесса обсуждения вопросов в области разоружения и нераспространения очевидна. Для этого необходимы более решительные и целенаправленные усилия со стороны всех государств-членов. Поэтому Исландия признательна Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну, который включил нераспространение и активизацию усилий в области разоружения в число наиболее приоритетных вопросов. Исландия по-прежнему надеется, что создание ранее в этом году нового Управления по вопросам разоружения и новой должности Высокого представителя по вопросам разоружения будет способствовать укреплению механизма разоружения и нераспространения. Мы поздравляем г-на Сержиу Дуарти в связи с назначением на должность Высокого представителя и желаем ему успехов в его работе.

Наши неудачи в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями создают постоянную угрозу миру и безопасности. Активизация деятельности в этой области является давно назревшей задачей. Настало время возобновить наши усилия. Исландия, принадлежащая к группе 24 государств — членов Организации Объединенных Наций, которые отказались от вооруженных сил или никогда не располагали ими, призывает все государства-члены внести свой вклад.

Г-н Штрёли (Швейцария) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Комитета и заверить Вас в полной поддержке моей делегации в выполнении Вами своих функций. Швейцария впервые входит в состав Бюро Первого комитета, и мы заверяем Вас в нашей особой поддержке в процессе выполнения Вами обязанностей Председателя. Кроме того, моя делегация хотела бы поздравить посла Сержиу Дуарти в связи с его назначением Высоким представителем по вопросам

разоружения. Мы готовы тесно сотрудничать с ним и его коллегами.

В своем выступлении я хотел бы сосредоточиться на ключевых вопросах, имеющих весьма важное значение. Швейцария более подробно остановится на этих вопросах в ходе тематических прений. Одним из важнейших вопросов в области разоружения в этом году для моей страны стало председательство Швейцарии на Конференции по разоружению.

Хотя это обстоятельство и не привело к принятию программы работы или началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, мы с удовлетворением отмечаем, что прения по этим двум вопросам носили серьезный характер и что Конференция никогда еще не была так близка к компромиссу.

Задача, которая стоит перед председателями на сессии 2008 года, заключается в том, чтобы сделать последний шаг и вернуть Конференцию по разоружению на путь переговоров. Поэтому правительство Швейцарии обращается к государствам, которые все еще не согласились с программой работы, предложенной шестью председателями Конференции по разоружению (см. документ CD/2007/L.1 и дополнительные заявления председателей), с призывом сделать это, с тем чтобы возобновить переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала в начале 2008 года. Мы считаем, что поддающееся проверке запрещение производства нового расщепляющегося материала может быть достигнуто, особенно ввиду того, что это отвечает интересам национальной безопасности всех государств, в том числе ядерных. Кроме того, принятие шестью председателями программы работы позволило бы приступить к предметным обсуждениям по другим тематическим вопросам разоружения, представляющим интерес для сообщества государств, таким, как вывод оружия в космическое пространство и негативные гарантии безопасности.

Швейцария выражает сожаление в связи с тем, что первая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), которая состоялась в Вене в мае 2007 года, оказалась в таком же тупике, что и Обзорная конференция 2005 года. Предметные обсуждения также выявили глубокие разногласия между обладающи-

ми ядерным оружием государствами, которые склонны уделять основное внимание борьбе с его распространением, неядерными государствами, стремящимися сосредоточиться на вопросах разоружения, и государствами, которые озабочены ограничениями на доступ к ядерной технологии. Такое развитие событий вызывает беспокойство, однако мы должны продолжать усилия для обеспечения успешного обзорного процесса ДНЯО, который будет продолжен в мае 2008 года в Женеве.

Швейцария убеждена в том, что поэтапный подход, направленный на достижение целей, не являющихся чрезмерно противоречивыми, является реальным. В этом контексте моя страна приняла в прошлом году решение о присоединении к числу авторов проекта резолюции о снятии ядерного оружия с боевого дежурства. Его текст, который частично основывается на тринадцати шагах, согласованных в 2000 году, соответствует такому умеренному и реалистичному подходу.

Результаты деятельности в области региональных ядерных вопросов были неоднозначными. Пятьдесят первая Генеральная конференция Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), проходившая в Вене в сентябре, вновь выявила растущие трения, вызванные ядерным распространением на Ближнем Востоке. Швейцария с удовлетворением отмечает принятие МАГАТЭ и Ираном рабочего плана по преодолению остающихся нерешенными проблем. Однако мы понимаем, что этот процесс не устранил иранскую ядерную проблему в целом, так как это может быть достигнуто лишь дипломатическим путем. Поэтому Швейцария обращается ко всем заинтересованным сторонам с призывом как можно скорее приступить к переговорам, с тем чтобы избежать такого развития событий, последствия которого затронут нас всех.

С начала этого года наблюдаются позитивные сдвиги в отношении ядерной проблемы на Корейском полуострове, о чем свидетельствуют переговоры, проходившие в Женеве в начале сентября. Швейцария приветствует эти последние события и призывает все соответствующие стороны конструктивно взаимодействовать в целях скорейшего завершения процесса полной денуклеаризации Корейского полуострова.

В этом году исполняется 10 лет Конвенции по химическому оружию (КХО). Прогресс, достигнутый за прошедшие десять лет, означает, что мы приближаем тот день, когда государства не будут больше располагать химическим оружием. В настоящее время участниками Конвенции являются 182 государства, и, таким образом, от достижения ее универсального характера нас отделяет всего несколько шагов. Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, подписать или ратифицировать Конвенцию и призываем все государства-участники выполнять Конвенцию на национальном уровне. Наблюдается ряд позитивных сдвигов в отношении уничтожения арсеналов химического оружия, объявленных государствами-участниками. Швейцария оказывает финансовую поддержку албанским и российским властям в целях содействия в уничтожении ими арсеналов химического оружия в сроки, предусмотренные Конвенцией и продленные Конференцией государств-участников. Мы поздравляем Албанию с завершением своей программы уничтожения летом этого года, в результате чего она стала первым государством из числа обладающих химическим оружием, которое добилось этого.

Почти год назад государства — участники Конвенции по биологическому оружию (КБО) собрались на шестую Конференцию по рассмотрению ее действия, в ходе которой они согласовали ряд практических мер по укреплению Конвенции. В частности, в ходе Конференции была создана Группа имплементационной поддержки. Швейцария убеждена в том, что эта Группа будет постепенно укреплять свою важную роль в деле обмена информацией между государствами-участниками и координации их деятельности. Мы надеемся, что прогресс, достигнутый на шестой Конференции, будет способствовать дальнейшим конструктивным переговорам по вопросу о возможности укрепления Конвенции по биологическому оружию.

Третья Конференция Высоких Договаривающихся Сторон по рассмотрению действия Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО) проходила в Женеве в ноябре 2006 года. В ходе ее работы вступил в силу Протокол V о взрывоопасных пережитках войны. Эта Конференция также продемонстрировала, что некоторые виды обычных вооружений, не регулируемые конкретными нормами, все еще создают неприемлемые гуманитарные проблемы. Я имею в виду поражающие элементы

кассетных боеприпасов. Путем активного участия в обоих многосторонних форумах, которые занимают этой проблемой — Конвенции по конкретным видам обычного оружия и процессе Осло — Швейцария добивается того, чтобы свод международных норм в области гуманитарного права пополнился новым документом, который бы решал проблему кассетных боеприпасов на широкой, всеобъемлющей и сбалансированной основе.

В области стрелкового оружия и легких вооружений Швейцария продолжает принимать активное участие в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Следующее проводимое раз в два года совещание по Программе действий состоится в Нью-Йорке в будущем году. В рамках этого совещания государства должны будут впервые представить отчет о принятых ими мерах по осуществлению Документа о маркировке и отслеживании через два с половиной года после его принятия Генеральной Ассамблеей. Тем самым им будет предоставлена возможность дать оценку сложившейся ситуации и рассмотреть меры, которые должны быть приняты в этой области в предстоящие годы. Мы призываем все государства незамедлительно приступить к подготовке этого совещания.

Кроме того, в тесном сотрудничестве с другими государствами Швейцария продолжает свои усилия по повышению осведомленности об отрицательных последствиях вооруженного насилия для социально-экономического развития. В настоящее время проводится исследование по данному вопросу в рамках процесса, начало которому было положено Женевской декларацией о вооруженном насилии и развитии. Цель заключается в том, чтобы привлечь внимание к важности этой проблемы на глобальном уровне. Мы надеемся представить результаты этой работы в следующем году.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить полную поддержку Швейцарией самой последней инициативы Организации Объединенных Наций в области контроля над вооружениями, а именно разработки договора о торговле оружием. Швейцария активно поддерживает этот процесс и поэтому с особым удовлетворением принимает участие в работе Группы правительственных экспертов.

Г-н Хилл (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, делегация Австралии поздравляет Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы готовы работать с Вами для обеспечения успешного завершения этой сессии.

Со времени проведения последней сессии Первого комитета международное сообщество добилось позитивных, хотя иногда и скромных достижений на многосторонних форумах по контролю над вооружениями. Государства — участники Конвенции по биологическому оружию (КБО) провели успешную обзорную конференцию, на которой они взяли на себя обязательство добиться ее универсального осуществления за счет укрепления Группы имплементационной поддержки. Первая сессия Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) вновь подтвердила важнейшее значение этого Договора для глобальной безопасности. На Конференции по разоружению наблюдается широкая и межрегиональная поддержка большинством разумного и сбалансированного предложения шести председателей относительно возобновления работы Конференции по разоружению и проведения переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Международное сообщество также направило Генеральному секретарю рекордное число посланий, продемонстрировав тем самым свою решимость добиться принятия договора о торговле оружием.

Тем не менее многосторонние форумы по контролю над вооружениями все еще не оправдывают тех надежд, которые возлагаются на них, примером чему является неспособность Конференции по разоружению преодолеть возражения нескольких государств. Более того, в связи с некоторыми договорами возникают проблемы внутреннего характера, наиболее серьезными из которых являются случаи несоблюдения, которые не удается урегулировать в течение длительного времени после того, как международное сообщество вполне обоснованно добивалось принятия соответствующих мер.

Многосторонние режимы в области контроля над вооружениями имеют решающее значение для международной безопасности, и поддержка со стороны других учреждений и режимов может способствовать достижению их целей. В этой связи Австралия приветствует участие Совета Безопасности в

решении наиболее важных проблем в области международной безопасности. Такая руководящая роль имеет важнейшее значение для обеспечения удовлетворительного решения остающихся вопросов, прежде всего несоблюдения Ираном своих обязательств в соответствии с Договором о нераспространении и в отношении гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также программ Корейской Народно-Демократической Республики по созданию ядерного оружия.

Австралия приветствует прогресс в отношении ядерной проблемы в Корейской Народно-Демократической Республике, прежде всего принятое 3 октября соглашение по мерам в рамках второго этапа в соответствии с Совместным заявлением 2005 года. Мы ожидаем от Корейской Народно-Демократической Республики и других участников шестисторонних переговоров сохранения достигнутых ими позитивных сдвигов. Путем принятия таких резолюций, как резолюция 1540 (2004), Совет Безопасности также способствовал созданию задела на пути распространения наиболее разрушительных видов оружия среди террористов и других субъектов. Австралия рассматривает резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности наряду с Инициативой по безопасности в борьбе с распространением, Глобальной инициативой по борьбе с ядерным терроризмом, режимами контроля за экспортом и дополнительными протоколами МАГАТЭ в качестве конкретных и целенаправленных инициатив, которые способствуют укреплению международной безопасности.

Десять лет назад еще одна конкретная и целенаправленная инициатива способствовала завершению переговоров и принятию Конвенции о запрещении мин. Эта Конвенция положила конец страданиям, причиняемым наземными минами, запретив целый класс бесчеловечного оружия и создав основу для оказания помощи. Австралия ожидает проведения 23 октября заседания группы по вопросу о воздействии этой Конвенции. Австралия, являющаяся Председателем на совещании государств-участников, вместе с вновь назначенным Председателем — Иорданией и предыдущим Председателем — Хорватией вновь внесет на рассмотрение Первого комитета проект резолюции по этой Конвенции.

Австралия также вновь внесет свой проект резолюции по предотвращению незаконной передачи

переносных зенитно-ракетных комплексов (ПЗРК), несанкционированного доступа к ним и их несанкционированного использования. Консенсусная поддержка аналогичных резолюций в предыдущие годы отражает глубокую международную озабоченность в связи с угрозой применения террористами такого оружия. Вносимый в этом году проект резолюции будет по-прежнему конкретно нацелен на укрепление средств контроля за ПЗРК, способствуя тем самым недопущению их несанкционированного использования и укреплению международной безопасности.

Со времени последней сессии озабоченность международного сообщества относительно гуманитарных последствий применения кассетных боеприпасов побудила нас к действиям. Австралия готова заниматься решением этой проблемы одновременно в рамках Конвенции по обычному оружию (КОО) и в рамках процесса Осло. Мы настоятельно призываем государства — участники КОО договориться о мандате для переговоров в следующем месяце.

В прошлом году Австралия настоятельно призывала Комитет разработать эффективные резолюции, которые бы позволили международному сообществу противостоять возникающим угрозам для мира и безопасности. Поэтому Австралия весьма удовлетворена той широкой поддержкой, которую получила резолюция 61/89 Генеральной Ассамблеи по договору о торговле оружием, одним из соавторов которой она является, и последующим рекордным числом писем, направленных Генеральному секретарю. Тщательно подготовленный юридически обязательный документ способствовал бы пресечению безответственной передачи оружия и предоставил бы более надежные гарантии для законной торговли. Группа правительственных экспертов в 2008 году создаст хорошие возможности для дальнейшего изучения сферы применения, осуществления заключения и набросков параметров такого договора.

Австралия надеется, что на этой сессии Первый комитет вновь примет целенаправленные и эффективные проекты резолюций, способствующие укреплению международной безопасности. Мы готовы работать с Вами, г-н Председатель, и другими делегациями ради достижения этой цели.

Г-н Ким Хюн Чхон (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к другим выступавшим и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Комитета, а также поздравить других членов Бюро с их избранием. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации в Ваших начинаниях. Я хотел бы также воздать должное усилиям Генерального секретаря Пан Ги Муна по перестройке механизма разоружения в Секретариате в целях активизации обсуждения вопросов разоружения и нераспространения с помощью более целенаправленных усилий и более активного личного участия.

Международный механизм разоружения слишком долго пребывает в нерабочем состоянии, когда на основных переговорах по нераспространению и разоружению не было отмечено сколько-нибудь существенного прогресса. Такая ситуация означает, что большинство насущных проблем последних лет не решаются должным образом, а вызывающие разочарование неудачи и срывы в более общем плане ослабили доверие к многостороннему подходу и приверженность ему. Необходимо изменить такое положение вещей. Международное сообщество должно в срочном порядке преодолеть неудачи и недостатки многостороннего механизма разоружения.

В качестве первого шага можно было бы просто признать наличие признаков прогресса и надежды. В частности, Первый комитет за последний год добился некоторых успехов. Принятие подавляющим большинством резолюции по договору о торговле оружием (резолюция 61/89) ознаменовало собой историческую инициативу начала обсуждений по договору относительно пресечения нерегулируемого распространения обычных вооружений. Принятие резолюции 61/66 по вопросу о незаконной передаче стрелкового оружия и легких вооружений стало еще одним важным шагом, активизировавшим обсуждение по стрелковому оружию и легким вооружениям, которое приостановилось после неудачи первой Обзорной конференции, проходившей в июле 2006 года, которая не смогла принять заключительный документ.

В этом году Первый комитет вновь располагает обширной повесткой дня, затрагивающей самые различные важнейшие вопросы, касающиеся международного мира и безопасности. Моя делегация

надеется, что Комитет добьется дальнейших заметных успехов в ходе этой сессии.

Распространение оружия массового уничтожения и систем его доставки создают все более серьезную угрозу, которой необходимо уделить первоочередное внимание. Нельзя отрицать возможность того, что террористы без колебаний смогут применить такое оружие против ни в чем не повинного гражданского населения. В то же время целостность и значимость международной системы нераспространения, которая основывается на Договоре о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), подрывается несоблюдением со стороны некоторых государств, в то время как нежелание обладающих ядерным оружием государств выполнять свои обязательства по статье VI Договора углубляет разногласия между ядерными и неядерными странами.

Для того чтобы выйти из сложившегося тупика, мы должны укреплять существующий режим ядерного нераспространения, устраняя одновременно его недостатки. В этих целях нам необходимо предпринимать усилия по обеспечению универсального характера ДНЯО. Мы должны также уделить первоочередное внимание скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и незамедлительному началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Эти шаги могли бы существенно укрепить систему ДНЯО и приблизить тот день, когда мир избавится от ядерного оружия.

Процесс подготовки к Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО имеет решающее значение для активизации ослабевающего режима ядерного разоружения и нераспространения. В этом отношении мы приветствуем скромные достижения первой в этом году сессии Подготовительного комитета, проходившей в мае в Вене. Мы должны сделать все возможное, чтобы избежать любых дальнейших неудач в рамках процесса ДНЯО, которые могли бы оказаться пагубными для режима ДНЯО. Государства — участники ДНЯО, располагающие ядерным оружием, должны добросовестно выполнять свои обязательства по статье VI Договора, в то время как государства, которые не охвачены ДНЯО, должны как можно скорее присоединиться к Договору.

Следует предпринимать параллельные усилия по укреплению режимов разоружения и нераспространения применительно к другим классам оружия массового уничтожения, особенно в рамках Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому оружию (КБО). Моя делегация приветствует недавнее заявление, принятое на Совещании высокого уровня в связи с десятой годовщиной вступления в силу Конвенции о запрещении химического оружия, проходившем здесь всего две недели назад. Оно предоставило уместную возможность возобновить нашу приверженность делу полного, универсального, эффективного и недискриминационного осуществления Конвенции.

В связи с КБО моя делегация приветствует успешное принятие на основе консенсуса в ходе шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции в ноябре прошлого года Заключительного документа, который предусматривает конкретные и целенаправленные меры по укреплению процесса осуществления Конвенции, включая создание Группы имплементационной поддержки для оказания содействия государствам-участникам. Наши усилия по укреплению многосторонних режимов в области разоружения и нераспространения должны также сопровождаться мерами по повышению эффективности средств контроля за материалами и технологиями, относящимися к оружию массового уничтожения, включая меры со стороны Группы ядерных поставщиков, Режимы контроля за ракетной технологией, Австралийской группы и Вассенаарских договоренностей. В области средств доставки серьезную озабоченность вызывает нерегулируемая разработка, испытание и распространение баллистических ракет, что требует незамедлительного внимания со стороны международного сообщества. В этой связи моя делегация надеется, что третья Группа правительственных экспертов по ракетам, которая начала свою первую сессию, выработает конструктивные руководящие указания относительно путей решения сложного вопроса о ракетах во всех его аспектах.

Обычные вооружения создают не менее серьезную и пагубную угрозу, чем оружие массового уничтожения. Неограниченное распространение обычных вооружений, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, не только подпитывает и обостряет конфликты, но и препятствует социально-экономическому развитию и развитию людских

ресурсов. В этой связи моя делегация приветствует достигнутый в рамках Организации Объединенных Наций прогресс в деле устранения угроз со стороны обычного оружия, особенно стрелкового оружия и легких вооружений. Хотя проходившая в прошлом году первая обзорная конференция по стрелковому оружию не смогла, к сожалению, достичь договоренности относительно дальнейших мер по укреплению процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, она, тем не менее, вновь подтвердила значение этой Программы действий и необходимость ее дальнейшего осуществления. Моя делегация надеется, что созываемое раз в два года совещание по вопросу об осуществлении Программы действий, которое будет проведено в следующем году, станет возможностью для подтверждения нашей приверженности и поиска путей дальнейшего укрепления процесса осуществления. Моя делегация также приветствует успешное завершение работы Группы правительственных экспертов по вопросу о брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями и те полезные рекомендации, которые она представила Генеральной Ассамблее.

Я с удовольствием хочу информировать членов Комитета о недавних позитивных сдвигах в отношении ядерной проблемы Корейской Народно-Демократической Республики. Шестисторонние переговоры являются основным механизмом урегулирования ядерной проблемы Корейской Народно-Демократической Республики. В рамках этого процесса со времени его начала в 2003 году достигнут заметный прогресс. В Совместном заявлении в сентябре 2005 года шесть государств договорились о плане денуклеаризации Корейского полуострова. Принятое в феврале этого года соглашение относительно первоначальных действий продвинуло этот консенсус на один шаг вперед, предусмотрев конкретные меры по осуществлению Совместного заявления.

Дополнительный прогресс был достигнут в ходе недавнего раунда шестисторонних переговоров, который был проведен в Пекине в прошлом месяце, а именно принятие соглашения по действиям в рамках второго этапа в целях осуществления Совместного заявления, которое предусматривает

остановку основных ядерных объектов Корейской Народно-Демократической Республики в Йонбене и полное и точное заявление обо всех ядерных программах Корейской Народно-Демократической Республики к концу этого года. Успешное завершение остановки этого объекта и заявление, сделанное в оговоренные сроки, позволят нам перейти в следующем году к этапу демонтажа.

Республика Корея будет по-прежнему тесно взаимодействовать с соответствующими сторонами в целях неукоснительного выполнения этого соглашения и дальнейшего продвижения шестисторонних переговоров. Кроме того, мы предпримем все усилия для того, чтобы процесс шестисторонних переговоров вышел за рамки урегулирования ядерной проблемы Корейской Народно-Демократической Республики и превратился в многосторонний механизм по ведению диалога по вопросам безопасности в Северо-Восточной Азии.

Нынешние трудности в области разоружения и нераспространения, особенно в отношении ядерного оружия, могут быть устранены лишь путем проявления политической приверженности, сопровождаемой конкретными действиями. Я искренне надеюсь, что под Вашим руководством, г-н Председатель, мы сумеем добиться того, чтобы успехи в других областях способствовали прогрессу в области ядерного разоружения и нераспространения.

Г-жа Мтшали (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотела бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя сессии Первого Комитета в 2007 году и заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве со стороны Южной Африки. Моя делегация всецело присоединяется к заявлениям, с которыми выступили Мексика от имени Коалиции за новую повестку дня и Куба от имени Движения неприсоединения.

Мы встречаемся здесь сегодня в обстановке, когда в области разоружения и нераспространения и контроля над вооружениями сложился ряд серьезных проблем. Применительно к оружию массового уничтожения мы стали свидетелями нескольких неудачных попыток добиться глобального консенсуса по вопросам, имеющим непосредственное отношение к международному миру и безопасности. Вместо достижения многосторонних решений наблюдается возникновение самых различных односторонних и групповых инициатив, которые можно на-

звать инициативами коалиций, готовых принять меры для сдерживания того, что, по их мнению, представляет собой наиболее серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Эти инициативы не только отражают отсутствие договоренностей и расхождение мнений по стоящим перед нами проблемам, но и свидетельствуют также об игнорировании ценности многосторонней системы. Южная Африка неизменно выступает в поддержку решения этих проблем не в узком кругу, а на самой широкой основе. Обеспечение международного мира и безопасности требует полного участия всего международного сообщества. Многостороннее участие и партнерство имеют важнейшее значение для решения этих глобальных проблем на устойчивой основе. Мы надеемся, что сессия Первого комитета в этом году будет способствовать нашим усилиям по обеспечению консенсуса в отношении важных задач, стоящих перед нами в области коллективной безопасности.

Южная Африка по-прежнему глубоко озабочена тем огромным количеством ядерного оружия, которое развертывается и накапливается во всем мире, и доктринами безопасности, которые предусматривают фактическое применение такого оружия. Мы не считаем, что обладание ядерным оружием или стремление к его обладанию укрепляют международный мир и безопасность. С нашей точки зрения Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) остается важнейшим международно-правовым документом в области ядерного разоружения и ядерного нераспространения, и мы будем неизменно добиваться его универсального характера и полного соблюдения всех его положений. Мы надеемся, что вдохновляющий прогресс, достигнутый на первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, которая проходила в Вене в начале этого года, придаст позитивный импульс, который будет сохранен и на самой Конференции.

В связи с вопросом о гарантиях безопасности Южная Африка считает, что подлинная безопасность не может быть обеспечена исключительно за счет отказа неядерных государств от обладания ядерным оружием. Было бы логично ожидать предоставления гарантий безопасности тем государствам, которые отказались от ядерного варианта, в отличие от тех государств, которые все еще предпочитают ориентироваться на такой вариант.

ДНЯО является важнейшим международно-правовым документом, в соответствии с которым ядерные государства отказываются от возможности обладания ядерным оружием. Поэтому Южная Африка рассматривает предоставление международных юридически обязательных гарантий безопасности в качестве одного из ключевых элементов ДНЯО и, соответственно, будет по-прежнему добиваться негативных гарантий безопасности на этой основе. Хотя мы по-прежнему не удовлетворены отсутствием прогресса в действиях ядерных государств в плане реализации их недвусмысленного обязательства добиваться ядерного разоружения, мы весьма позитивно воспринимаем недавнее заявление одного из ядерных государств, подтверждающее его явную готовность к осуществлению мер в области разоружения, предусмотренных в решениях и заключительных документах обзорных конференций 1995 и 2000 годов. Мы призываем и другие ядерные государства также подтвердить данное обязательство.

Моя делегация с интересом приняла к сведению предложение в отношении сотрудничества с Индией в области гражданского использования ядерной энергии. Это предложение затрагивает ряд важных вопросов, связанных с его возможным воздействием на режим ядерного нераспространения в целом и на ДНЯО в частности. Крайне важно обеспечить, чтобы любое решение по данному вопросу не подрывало, а еще больше укрепляло режим разоружения и нераспространения.

Мирное использование ядерной энергии имеет особое значение для развивающихся стран с учетом острой потребности в устойчивом и ускоренном экономическом росте. Поэтому проекты технического сотрудничества в рамках Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) являются не просто политическими обязательствами, а важными элементами процесса достижения целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

Мы высоко оцениваем вклад проектов Агентства в поддержку целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, особенно в области безопасности водных ресурсов, экологической устойчивости, борьбы с заболеваниями, голодом и нищетой и охраной здоровья матери и ребенка. В Африке усилия Агентства, направленные на развитие синергического взаимодействия и укреп-

ления сотрудничества с Африканским союзом в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) могло бы содействовать передаче технологий в африканские страны на благо наиболее бедных и наименее развитых стран мира. Кроме того, моя делегация хотела бы вновь заявить о своей полной уверенности в том, что секретариат МАГАТЭ и его Генеральный директор будут осуществлять программы технической помощи в соответствии с решениями Совета управляющих и нормами международного права.

На протяжении многих лет развивающиеся страны неоднократно подчеркивали необходимость финансирования проектов в области технического сотрудничества на достаточной, предсказуемой и гарантированной основе. Они также подчеркивали необходимость увеличения бюджета на цели технического сотрудничества, так как выделяемых средств явно не хватает. Южная Африка считает, что настало время решительным образом исправить ошибку, которая сложилась в течение прошедших 50 лет, включив ассигнования на проекты в области технического сотрудничества в регулярный бюджет МАГАТЭ.

Мы собрались в тот момент, когда все большее число стран выбирают ядерный вариант в рамках своих национальных планов развития энергетики в целях удовлетворения растущих потребностей в электроэнергии. Мы действительно живем в эпоху, когда ядерная энергия неожиданно начинает играть заметную роль в силу своих потенциальных возможностей в плане обеспечения безопасности энергоснабжения и ослабления последствий выбросов углерода. Этот растущий спрос на ядерную энергию сопряжен с проблемами и ответственностью, которые требуют, чтобы международное сообщество проявляло повышенное внимание к обеспечению того, чтобы ядерная энергия использовалась исключительно в мирных целях.

В этой связи Южная Африка решительно выступает за то, чтобы Агентству были предоставлены необходимые средства не только для выполнения его мандата в области контроля, но и для укрепления его деятельности по оказанию помощи в области технического сотрудничества на недискриминационной, достаточной и профессиональной основе. Ввиду ожидаемого распространения атомной энергетики во всем мире существует явная необходимость укрепления мер регулирования в отношении

ядерной радиации, радиоактивных отходов и безопасности транспортировки, а также безопасного использования этого источника энергии. Поэтому Южная Африка решительно поддерживает основные принципы МАГАТЭ в плане обеспечения безопасности, которые могут способствовать созданию эффективной правовой и правительственной основы по обеспечению безопасности всех видов ядерной деятельности, а также служить в качестве образца для международных усилий по согласованию законодательства и нормативно-правовых актов в отдельных странах.

В связи с развитием событий на Конференции по разоружению следует отметить, что Южная Африка была удостоена чести председательствовать на Конференции в начале ее сессии 2007 года, а также имела возможность работать вместе с другими пятью председателями 2007 года в целях принятия программы работы и возобновления переговоров на Конференции по разоружению. Хотя данная цель, к сожалению, не была достигнута, был отмечен позитивный импульс, направленный на то, чтобы вывести Конференцию по разоружению из ее затянувшегося тупика, а также стремление продолжить усилия, направленные на начало работы по существу на Конференции в 2008 году.

В этой связи Южная Африка считает, что переговоры на Конференции по разоружению относительно запрещения производства расщепляющегося материала для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств давно назрели. Разногласия по ряду вопросов, включая сферу применения этого договора и вопрос о возможном включении в него ранее имевшего место производства и запасов, а также сомнения относительно возможности его проверки в совокупности затруднили достижение прогресса в отношении соответствующих переговоров. Южная Африка считает необходимым незамедлительно начать переговоры по подающемуся проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала, который бы отвечал целям как ядерного разоружения, так и ядерного нераспространения.

Сознавая трудности, связанные с имевшим место ранее производством расщепляющегося материала, Южная Африка считает, что запасы должны быть включены в поддающийся проверке будущий договор, с тем чтобы он пользовался полным доверием и стал действительно эффективным докумен-

том в области ядерного разоружения. Моя делегация будет по-прежнему принимать активное участие в обсуждении вопроса о расщепляющемся материале в целях поиска решений и компромиссов, которые позволили бы продемонстрировать на Конференции по разоружению политическую волю, с тем чтобы позволить ей, наконец, успешно начать переговоры по поддающемуся проверке договору о расщепляющемся материале.

Южная Африка готовится ко второй Конференции по рассмотрению действия Конвенции по химическому оружию (КХО), которую намечено провести в апреле 2008 года. Обзорная конференция предоставит государствам-участникам этой важной Конвенции возможность рассмотреть прогресс, достигнутый в деле осуществления Конвенции за последние десять лет, и подготовить Конвенцию и ее структуры для дальнейшего оптимального функционирования и сохранения их роли после наступления в 2012 году окончательного срока уничтожения всего химического оружия. В этой связи Южная Африка призывает все государства — участники КХО, которые располагают химическим оружием, активно продолжать свои программы его уничтожения и обеспечить, чтобы все накопленные запасы химического оружия были уничтожены к согласованному сроку.

Южная Африка приветствует итоги шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию (КБО), которая проходила в Женеве в ноябре-декабре 2006 года. Мы особенно приветствуем тот факт, что впервые за десятилетие был проведен подробный постатейный обзор Конвенции и что государства-участники сумели договориться о создании Группы имплементационной поддержки и новой межсессионной программы на период до проведения седьмой Конференции. Южная Африка по-прежнему рассматривает КБО в качестве одного из ключевых элементов системы международной безопасности, а ее укрепление — в качестве важной задачи.

В прошлом месяце 155 государств — участников Договора о запрещении мин отметили его десятую годовщину. Хотя некоторые из крупных государств, все еще обладающих запасами противопехотных мин, по-прежнему не присоединились к Договору, он занял свое прочное место в качестве международной нормы в деле запрещения противопехотных мин. Тот факт, что этот Договор заклеил с

моральной точки зрения передачу или использование противопехотных мин в современных военных действиях во всем мире, свидетельствует о его успехе в качестве весьма эффективного документа международного гуманитарного права.

Кроме того, моя делегация внимательно следит за международными событиями, касающимися кассетных боеприпасов, и по-прежнему сохраняет гибкость в отношении вопроса о том, должны ли переговоры по соответствующему международному документу проводиться в рамках Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО) или же в виде отдельного процесса. Мы считаем примечательным тот факт, что этот вопрос способствовал активизации обсуждений по кассетным боеприпасам в рамках КОО, о чем свидетельствует совещание государств-участников, проведенное в Женеве в этом году.

Ежегодно представляемый сводный проект резолюции по стрелковому оружию и легким вооружениям, который координируется Колумбией, Японией и Южной Африкой, будет представлен делегацией Колумбии. Данный проект резолюции не только призван играть роль механизма по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций, но и наметить в этом году сроки следующего проводимого раз в два года совещания государств в 2008 году. Южная Африка рассматривает его в качестве важного мероприятия, которое позволит обсудить ход осуществления принятых нами в 2001 году обязательств после разочарывающих итогов обзорной конференции в прошлом году. Хотя созываемое раз в два года совещание государств должно также обсудить два основных элемента последующей деятельности, а именно отслеживание и незаконные брокерские операции, моя делегация хотела бы выступить в поддержку сохранения прежней практики, в соответствии с которой вновь избранные председатели проводят широкие консультации в целях изучения и выявления новых подходов и связанных с ними тем, которые бы позволили успешно провести это совещание государств.

Г-н Лвин (Мьянма) (*говорит по-английски*): Я имею честь и привилегию выступить от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) — Бруней-Даруссалама, Вьетнама, Индонезии, Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Сингапура, Таи-

ланда, Филиппин и моей страны, Мьянмы. Я хотел бы, г-н Председатель, искренне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы весьма рады видеть уважаемого дипломата из дружественной страны, возглавляющего столь важный Комитет. Мы также поздравляем других членов Бюро. Мы готовы тесно взаимодействовать с Вами ради успешного завершения этой сессии.

Как и в предыдущие годы, мы заявляем о своей поддержке проекта резолюции, озаглавленного «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения» и ежегодно представляемого Малайзией с 1997 года, и будем и впредь присоединяться к числу его авторов.

В течение более десяти лет страны АСЕАН выступают в качестве авторов ежегодного проекта резолюции, озаглавленного «Ядерное разоружение», инициатором которого является Мьянма и в котором содержится призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, немедленно прекратить качественное совершенствование, разработку и накопление запасов ядерных боеголовок и средств их доставки. В данном проекте резолюции содержится призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, в качестве промежуточной меры незамедлительно снять с боевого дежурства и деактивировать свое ядерное оружие и принять другие конкретные меры по дальнейшему понижению уровня боеготовности их систем ядерных вооружений. В нем также содержится призыв к скорейшему созыву конференции по ядерному разоружению во всех его аспектах для выявления и рассмотрения конкретных мер по ядерному разоружению.

Оба проекта резолюций подчеркивают приверженность членов АСЕАН делу разоружения. Мы надеемся, что эти проекты резолюций будут пользоваться широкой поддержкой на этой сессии и к ним присоединится еще большее число авторов.

Страны АСЕАН неуклонно выступают в поддержку обеспечения универсального присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Мы вновь обращаемся к обладающим ядерным оружием государствам с призывом предпринять дополнительные усилия для ликвидации ядерного оружия. Мы при-

ветствуем Заключительную декларацию Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проходившей в Вене в сентябре 2007 года, которая призвала не сделавшие это государства незамедлительно подписать и ратифицировать Договор. В настоящее время этот Договор пользуется почти универсальной поддержкой. Мы также настоятельно призываем все государства, особенно остающиеся ядерные государства, ратификация которых необходима для его вступления в силу, ратифицировать данный Договор.

АСЕАН испытывает разочарование в связи с тем, что Конференция 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО, проходившая в Нью-Йорке в мае 2005 года, не достигла каких-либо конкретных результатов. В этой связи крайне необходимо, чтобы подготовительный процесс к Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, который был начат в этом году, привел к позитивным итогам. АСЕАН вновь подтверждает свою позицию по этому вопросу и настоятельно призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций добиваться консенсуса в целях устранения общей угрозы, создаваемой распространением ядерного оружия. Мы подчеркиваем важность полного и неизбирательного соблюдения ДНЯО. Страны АСЕАН также приветствуют недвусмысленное обязательство обладающих ядерным оружием государств продолжать в духе доброй воли переговоры по ядерному разоружению, особенно в отношении договора о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем, к чему должны стремиться все государства-участники в соответствии со статьей VI Договора. В этой связи мы вновь заявляем о своей уверенности в том, что обладающим ядерным оружием государствам следует как можно скорее принять конкретные меры для выполнения своих обязательств по ДНЯО.

Мы разделяем мнение о том, что существует настоятельная необходимость выработки комплексного подхода к вопросу о нераспространении ракет. Мы также полагаем, что вступление в силу Московского договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки является важным шагом на пути к сокращению их развернутого стратегического ядерного вооружения. Мы вновь подтверждаем свою уверенность в том,

что вопросы, связанные с распространением ракет, лучше всего решать в рамках соглашений, которые являются предметом многосторонних договоров и носят универсальный, всеобъемлющий и недискриминационный характер.

Существование биологического и химического оружия по-прежнему создает серьезную угрозу для человечества. Мы приветствуем успешные итоги шестой Конференции государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции в Женеве в прошлом году. Мы призываем государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее подписать и ратифицировать Конвенцию по биологическому и токсинному оружию.

В этом году исполняется десятая годовщина вступления в силу Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Мы приветствуем созыв совещания высокого уровня в связи с десятой годовщиной вступления в силу Конвенции по химическому оружию, проходившего в Нью-Йорке 27 сентября 2007 года. Мы призываем все государства, которые еще не подписали или не ратифицировали эту Конвенцию, сделать это как можно скорее.

Страны АСЕАН по-прежнему глубоко озабочены незаконной передачей, производством и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и их избыточным накоплением и неконтролируемым распространением во многих районах мира. Мы признаем необходимость установления и поддержания контроля над частным владением стрелковым оружием и недопущения поставок стрелкового оружия и легких вооружений негосударственным группам. Мы отмечаем, что 155 стран ратифицировали Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении или присоединились к ней.

Мы призываем все государства поддержать принятую в 2001 году Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

АСЕАН вновь заявляет о своей поддержке созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. В этих целях АСЕАН поддерживал и активно участвовал в Рабочей группе открытого состава, созданной в Нью-Йорке в этом году для рассмотрения целей и повестки дня, включая вопрос о возможном создании подготовительного комитета, четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Это соответствует нашему призыву к дальнейшим шагам на пути к созыву четвертой специальной сессии с участием всех государств — членов Организации Объединенных Наций, а также необходимостью того, чтобы на этой сессии был проведен обзор и оценка хода осуществления решений первой специальной сессии, посвященной разоружению.

Мы убеждены в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основании Договора Тлателолко, Договора Раротонга, Бангкокского, Пелиндабского и Семипалатинского договоров, а также неядерный статус Монголии являются позитивными шагами на пути к достижению целей глобального ядерного разоружения и нераспространения. АСЕАН также создал зону, свободную от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии 15 декабря 1995 года в целях укрепления мира и стабильности в нашем регионе. Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, вступил в силу 27 марта 1997 года. К Договору прилагается Протокол, предусматривающий присоединение к нему государств, обладающих ядерным оружием. Важно, чтобы ядерные государства подписали этот Протокол как можно скорее, с тем чтобы Договор стал в полной мере действенным и эффективным. Мы приветствуем готовность Китая подписать Протокол к этому Договору. Государства — участники Договора приветствуют этот шаг и вновь заявляют о своем стремлении к тому, чтобы все обладающие ядерным оружием государства подписали Протокол.

Для обеспечения того, чтобы государства-участники могли в полном объеме реализовать цели, изложенные в Договоре, министры иностранных дел стран АСЕАН в ходе первого совещания Исполнительного комитета Комиссии по зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, проходившего в Маниле в июле 2007 года, приняли План действий. Этот План действий на пять лет с 2007 по 2012 годы содержит конкретные планы и

ориентиры в целях эффективного осуществления Договора. Во имя достижения целей Договора и в ознаменование десятой годовщины его вступления в силу Индонезия от имени государств — участников Договора в ходе этой сессии внесет проект резолюции, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор)». Мы надеемся, что наш проект резолюции будет пользоваться широкой поддержкой государств-членов.

Мы напоминаем о подписании Декларации о согласии II АСЕАН (Балийское согласие II) на девятой встрече на высшем уровне стран — членов АСЕАН, проходившей на Бали, Индонезия, в 2003 году, в соответствии с которой было принято решение создать Сообщество АСЕАН на базе реализации трех основных компонентов — политического сотрудничества и сотрудничества в области безопасности, экономического сотрудничества и социально-культурного сотрудничества в соответствии с документом «Видение АСЕАН — 2020» как содружество стран Юго-Восточной Азии, связанных духом партнерства и динамичного развития и объединенных идеей общества на принципах гуманизма. Для ускорения достижения цели создания такого Сообщества АСЕАН руководители стран АСЕАН на двенадцатой встрече на высшем уровне, проходившей в Себу, Филиппины, приняли решение перенести конечный срок создания сообщества АСЕАН с 2020 на 2015 год. Мы также напоминаем о принятии руководителями стран АСЕАН Вьентьянской программы действий, Плана действий Сообщества безопасности АСЕАН и Плана действий Социально-культурного сообщества АСЕАН, а также о подписании Рамочного соглашения АСЕАН в целях интеграции приоритетных секторов и достижения прогресса в деле осуществления программ и проектов, направленных на создание Сообщества АСЕАН в соответствии с Балийским согласием II.

Страны АСЕАН по-прежнему придают особое значение усилиям по укреплению доверия между странами региона. В этой связи АСЕАН настойчиво принимает конкретные меры по укреплению региональной безопасности в рамках различных инициатив на Региональном форуме АСЕАН (АРФ). На четырнадцатом совещании Регионального форума АСЕАН, проходившем в Маниле в августе, Шри-Ланка стала двадцать седьмым участником АРФ. Мы приветствуем готовность Шри-Ланки содей-

ствовать достижению целей Форума. Совещание с удовлетворением отметило решительную приверженность Форума деятельности по реализации Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также резолюции 61/66 Генеральной Ассамблеи и подтвердило важность укрепления мер контроля за передачей переносных зенитных ракетных комплексов (ПЗРК) в целях содействия обеспечению того, чтобы эти виды оружия не могли быть приобретены или применены террористами или другими негосударственными группами. Совещание также приветствовало проведение в рамках Форума военноморских учений по обеспечению безопасности прибрежных районов в Сингапуре 22 и 23 января 2007 года и подчеркнуло, что распространение оружия массового уничтожения и систем его доставки, включая возможность его применения террористами, остается серьезной проблемой в области безопасности.

Договор о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии является основным кодексом поведения, охватывающим отношения между государствами, и дипломатическим инструментом, направленным на укрепление мира и стабильности в регионе. Мы приветствуем недавнее присоединение к этому Договору Франции, Тимора-Лешти, Шри-Ланки и Бангладеш. Мы также принимаем к сведению заявления Соединенного Королевства и Европейского союза об их намерении присоединиться к этому Договору и отмечаем, что в настоящее время АСЕАН взаимодействует с ними.

Конференция по разоружению является единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по разоружению. Однако мы разочарованы и озабочены отсутствием прогресса на Конференции по разоружению. Мы надеемся, что соответствующие государства продемонстрируют свою приверженность процессу разоружения и проявят политическую волю для преодоления тупика и достижения взаимоприемлемого решения в ближайшем будущем.

Страны АСЕАН убеждены в том, что многосторонний подход является наиболее эффективным способом достижения наших общих целей в области разоружения и нераспространения. Страны АСЕАН вновь заявляют о своей готовности тесно

сотрудничать с Вами, г-н Председатель, и с государствами-членами ради успешного завершения этой сессии.

Г-жа Айтинова (Казахстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне присоединиться к тем, кто поздравил Вас с избранием на высокий пост Председателя Первого комитета, и выразить уверенность в том, что под Вашим умелым руководством будет достигнут значительный прогресс в деле решения важных вопросов в повестке дня Комитета. Я хотела бы также выразить признательность Высокому представителю Генерального секретаря послу Сержиу Дуарти за его вступительные замечания на заседании, посвященном открытию сессии (см. A/C.1/62/PV.2).

Почти сорок лет прошло со времени одобрения Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) путем принятия резолюции 2373(XXII) Генеральной Ассамблеи, и с тех пор почти ничего не было сделано для того, чтобы развеять опасения человечества. Ядерное оружие до сих пор остается наиболее опасным видом оружия массового уничтожения. Все эти годы шла безудержная гонка за обладание им, в которую сейчас включились даже террористические организации.

Прежде всего следует признать, что Договор о нераспространении ядерного оружия превратился в асимметричное соглашение. Он предусматривает санкции, применимые лишь к неядерным государствам. Однако, если ядерные державы призывают к запрещению разработки ядерного оружия, они сами должны подать пример, сократив свои ядерные арсеналы и отказавшись от них. Эта несправедливость является побудительным мотивом для тех государств, которые все еще стремятся к приобретению оружия массового уничтожения.

Следует ясно указать, что, по нашему мнению, это стремление носит иррациональный характер. Народ Казахстана пережил все ужасы последствий ядерных взрывов: на Семипалатинском ядерном полигоне было проведено 456 таких взрывов. Именно по этой причине первым историческим решением Казахстана после получения независимости стало закрытие Семипалатинского ядерного полигона. Затем последовал отказ от его ядерного и ракетного арсенала, четвертого в мире по своему объему, и ликвидация его инфраструктуры. Казахстан призывает государства, обладающие ядерным оружием,

пойти на дальнейшее сокращение своих ядерных арсеналов и вновь подтвердить свою готовность к негативным гарантиям безопасности.

Казахстан неизменно выступает против терроризма во всех его формах и проявлениях и осуждает его. Терроризм является общей проблемой международного сообщества, и эту проблему необходимо решать совместными усилиями. Глобальная инициатива по борьбе с ядерным терроризмом является прекрасным примером многостороннего сотрудничества в этой области. В этом году Российская Федерация и Казахстан подписали соглашение о создании совместного центра по обогащению урана, что может стать первым шагом на пути к созданию международного банка ядерного топлива и удерживать страны от разработки своих собственных национальных программ обогащения урана.

Мы поддерживаем решение об ускорении завершения переговоров относительно заключения договора о запрещении производства расщепляющегося материала. Казахстан считает необходимым укрепить контрольные функции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) путем скорейшего подписания всеми странами дополнительных протоколов к их соглашениям о гарантиях. В свою очередь Казахстан ратифицировал свой Дополнительный протокол в 2007 году.

Государства должны взять на себя обязательство по дальнейшему укреплению Конвенции по биологическому и токсинному оружию (КБО), к которой Казахстан присоединился в этом году.

Казахстан одобряет намерение Корейской Народно-Демократической Республики демонтировать оборудование на своем ядерном комплексе и сделать полное заявление обо всех своих ядерных программах к концу этого года.

Казахстан убежден в том, что международное сообщество, прежде всего обладающие ядерным оружием государства, должны всеми средствами способствовать процессам, ведущим к созданию международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, в различных районах мира. С учетом того факта, что создание таких зон способствует укреплению международного мира и безопасности, Казахстан присоединился к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, подписанному в сентябре 2006 года в Семипалатинске.

Республика Казахстан вновь подтверждает свое намерение стать членом Режима контроля за ракетной технологией. Вся необходимая документация уже была представлена в 2000 году. Наша страна принимает меры для укрепления и совершенствования на постоянной основе нашей национальной системы контроля за экспортом. Казахстан располагает научно-техническим потенциалом в области ракетно-космических систем — именно на его территории находится Байконур, один из крупнейших в мире космодромов — и участвует в международных космических программах, тем большее сожаление вызывает тот факт, что просьба нашей страны о присоединении к этому Режиму пока не была удовлетворена.

Сотрудничество в обеспечении транспарентности и укреплении доверия в космической деятельности является одним из важнейших условий недопущения реальной угрозы гонки вооружений в космосе. Казахстан поддерживает проект резолюции, озаглавленный «Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности».

Предупреждение конфликтов и урегулирование региональных конфликтов должно стать главным элементом в усилиях международного сообщества, будь то борьба с нищетой или пресечение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В целом Казахстан позитивно оценивает инициативы Соединенного Королевства по выработке универсальных стандартов передачи обычных вооружений. Казахстан полностью поддерживает проект резолюции, озаглавленный «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности», одним из авторов которого он является. Мы твердо привержены делу укрепления региональной интеграции и сотрудничества в области региональной безопасности. 5 октября мы отметили пятнадцатую годовщину Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии, основная идея которого заключается в создании эффективного форума для диалога по вопросам безопасности в Азии.

В заключение я хотела бы еще раз заверить Вас, г-н Председатель, в полной поддержке нами всех усилий Комитета в деле принятия решений, которые будут способствовать укреплению режима нераспространения и безопасности на региональном и глобальном уровнях. Моя делегация готова к

совместной работе ради достижения наших общих целей.

Г-н Илькин (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель и других членов Бюро с заслуженным избранием. Мы убеждены, что под Вашим руководством наша работа будет успешно завершена. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить заместителя Генерального секретаря Сержиу Дуарти с назначением на пост Высокого представителя Генерального секретаря по вопросам разоружения и пожелать ему всяческих успехов.

В своем выступлении я хотел бы кратко затронуть ряд рассматриваемых в Первом комитете тем с нашей национальной точки зрения. Турция выступает за глобальное и всеобщее разоружение и поддерживает любые усилия в области устойчивой международной безопасности на основе контроля над вооружениями, нераспространения и разоружения. Мы твердо выступаем за активизацию международной повестки дня в области разоружения на основе скоординированных усилий, в которых Организации Объединенных Наций отводится более эффективная роль. В этом контексте мы приветствуем перестройку Департамента по вопросам разоружения. Мы считаем, что международное сообщество должно действовать сообща для обеспечения того, чтобы традиционные механизмы разоружения и нераспространения сохраняли свою четкость, эффективность и действенность в новых условиях XXI века. Универсальный характер, эффективное осуществление и дальнейшее укрепление этих механизмов должно стать нашей общей целью и первоочередной задачей.

В этой связи Турция рассматривает Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в качестве основы режима ядерного нераспространения. Мы полностью привержены осуществлению ДНЯО во всех его трех взаимодополняющих компонентах и будем по-прежнему способствовать решению вопросов, имеющих важнейшее значение для устойчивости ДНЯО в долгосрочном плане. К их числу относится достижение универсального характера Договора, укрепление режима гарантий Международного агентства по атомной энергии, укрепление контроля за экспортом и скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Поэтому Турция реши-

тельно выступает за полное соблюдение ДНЯО, соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов к ним. Мы считаем, что эти соглашения и дополнительные протоколы являются нынешним стандартом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в отношении проверки. Мы будем по-прежнему предпринимать конструктивные усилия в целях обеспечения значимых итогов намеченной на 2010 год Конференции по рассмотрению действия ДНЯО.

В том, что касается Конференции по разоружению, Турция удовлетворена теми структурированными и предметными дискуссиями, которые проходили в Женеве в этом году. В качестве одной из стран, которая займет пост Председателя на Конференции по разоружению в следующем году, Турция приложит все усилия для того, чтобы способствовать возобновлению переговоров на Конференции по разоружению в 2008 году в целях заключения договора о запрещении производства расщепляющегося материала.

Турция приветствует создание зон, свободных от ядерного оружия, и в этом контексте поддерживает принцип создания подающейся эффективной проверке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки, на Ближнем Востоке. Мы продолжаем поощрять усилия по выработке общего регионального понимания в отношении данного проекта при участии всех соответствующих сторон. Мы будем и впредь поддерживать работу Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), который дополняет глобальные усилия по борьбе с распространением оружия массового уничтожения и средств его доставки. Мы также рассматриваем Инициативу по безопасности в борьбе с распространением и Глобальную инициативу по борьбе с ядерным терроризмом в качестве важных совместных видов деятельности, дополняющих существующие механизмы нераспространения.

Конвенция по химическому оружию и Конвенция по биологическому и токсинному оружию являются двумя важными компонентами глобальной системы, направленной против распространения оружия массового уничтожения. Неприсоединение к этим конвенциям по-прежнему создает серьезную угрозу для нашей глобальной безопасности. Мы вновь призываем к более широкому присоединению к этим конвенциям и их эффективному осуществле-

нию. Мы в особенности поддерживаем усилия, направленные на содействие достижению их универсального характера в бассейне Средиземноморья, на Ближнем Востоке и в соседних регионах.

Постепенное увеличение дальности и точности баллистических ракет вызывает все большее беспокойство в отношении угрозы их распространения. Турция считает, что Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет представляет собой практический шаг на пути к созданию международно признанной правовой основы в этой области. Мы стремимся к обеспечению универсальности этого механизма.

Космическое пространство и космические исследования должны применяться исключительно в мирных целях. В этой связи Турция поддерживает мнения и предложения относительно укрепления существующей международно-правовой основы, предусматривающей запрещение гонки вооружений в космосе.

Турция надеется на мирное решение нынешних проблем в области нераспространения, вызывающих общую озабоченность международного сообщества. Мы придаем большое значение скорейшему урегулированию мирными средствами продолжающегося кризиса доверия между Ираном и международным сообществом в связи с масштабами и характером его прошлых и нынешних ядерных программ. Мы приветствуем недавно достигнутый прогресс на шестисторонних переговорах о денуклеаризации Корейского полуострова.

Турция придает большое значение борьбе с терроризмом. Мы твердо убеждены в том, что терроризм во всех его формах является преступлением против человечности и составляет серьезную угрозу международному миру и безопасности. Мы готовы бороться со всеми формами терроризма, включая такие возможные чудовищные действия, как использование ядерных и радиоактивных материалов. Мы решительно поддерживаем все меры, направленные на то, чтобы не допустить приобретения террористами ядерного, биологического, химического и радиологического оружия.

Всеобщую озабоченность вызывает распространение обычных вооружений. Избыточное накопление и неконтролируемое распространение стрелкового оружия и легких вооружений создают серьезную угрозу для мира и безопасности, а также

для социально-экономического развития многих стран. Существует также тесная взаимосвязь между незаконной торговлей таким оружием и терроризмом. Турция будет по-прежнему активно поддерживать любые усилия в рамках Организации Объединенных Наций и на других форумах по укреплению международного сотрудничества и выработке эффективных норм в целях искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Турция по-прежнему выступает за эффективное осуществление и дальнейшее укрепление Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям. Сознавая тот ущерб миру и безопасности во всем мире, который наносит стрелковое оружие, Турция будет неизменно выступать за заключение договора о торговле оружием.

Распространение и несанкционированное использование переносных зенитно-ракетных комплексов (ПЗРК) является еще одной серьезной проблемой в области стрелкового оружия и легких вооружений. Турция считает, что международному сообществу необходимо действовать решительным образом, с тем чтобы повысить безопасность имеющихся запасов и укрепить меры контроля в области экспорта в странах, которые импортируют и производят ПЗРК. Исходя из этого понимания, Турция в этом году вновь присоединится к числу авторов проекта резолюции по ПЗРК.

Еще одним вызывающим беспокойство вопросом в области обычных вооружений является такое пагубное явление, как противопехотные мины. Турция полностью поддерживает усилия, направленные на обеспечение универсального характера и эффективное осуществление Оттавской конвенции. В соответствии со своими обязательствами, вытекающими из этой Конвенции, Турция будет прилагать усилия для удаления всех размещенных противопехотных мин к 2014 году. В этом контексте, поскольку права и обязательства, воплощенные в Конвенции и в Найробийском плане действий, распространяются на государства-участники, при планировании деятельности по сотрудничеству с вооруженными негосударственными субъектами необходимо информировать соответствующие государства-участники и спрашивать их согласие. Следует тщательно следить за тем, чтобы деятельность, осуществляемая вооруженными негосударственными

субъектами в рамках выполнения Оттавской конвенции, не служила целям террористических организаций.

Мое выступление было бы неполным, если бы я не упомянул о нашей поддержке Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Он представляет собой весьма полезный механизм, дополняющий нашу деятельность в данной области. В заключение я хотел бы заявить о неизменном сотрудничестве и полной поддержке моей делегацией работы Комитета в ходе наших обсуждений.

Г-н Ромеро-Мартинес (Гондурас) (*говорит по-испански*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием и пожелать Вам и другим членам Бюро всяческих успехов в выполнении Ваших нелегких функций. Памятуя о Вашем опыте и умении, мы убеждены в том, что мы найдемся в хороших руках. Мы хотели бы поприветствовать г-на Сержиу Дуарти и пожелать ему всяческих успехов в деле выполнения его новых обязанностей.

Моя страна, Гондурас, неизменно стремится к миру. Мир во всем мире является постоянной мечтой, а он должен быть также и постоянной реальностью. Именно поэтому моя делегация придает столь большое значение вопросам, обсуждаемым в этом Комитете. Международная безопасность во многом зависит от прогресса и обязательств, реализуемых в рамках международных конвенций, и твердой политической готовности государств выполнять их. Предотвращение гонки вооружений, укрепление режимов, созданных в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, и создание зон, свободных от ядерного оружия, требуют нашей всесторонней поддержки и внимания.

Вопрос о стрелковом оружии и легких вооружениях является той проблемой, которая вызывает озабоченность в нашем регионе и затрагивает наши страны. Распространение этих вооружений создает обстановку отсутствия безопасности и угрозу для наших обществ. Поэтому мы убеждены, что правовой документ, предусматривающий пресечение торговли этим оружием и борьбу с ней, стал бы важным вкладом этой Организации в дело гуманизма.

Моя страна также осуждает все формы терроризма. Поэтому важно создать более строгие меха-

низмы для обеспечения того, чтобы террористы не имели доступа к каким бы то ни было видам оружия, угрожающим человечеству.

Гондурас является одной из передовых стран в области разминирования и устранения этого ужасного оружия, которое не знает различия между детьми, женщинами или стариками. Поэтому мы присоединяемся к усилиям по его ликвидации и помогаем другим странам в их деятельности по разминированию.

Гондурас стремится к всеобщему ядерному разоружению, и мы надеемся, что все усилия, предпринимаемые на различных форумах, особенно здесь, увенчаются успехом. Мы убеждены в том, что нынешняя сессия приблизит нас к достижению желаемых целей, а именно созданию зон и регионов, которые являются примерами мирного сосуществования. Когда мы видим в других комитетах пункты повестки дня, касающиеся ликвидации нищеты, борьбы со СПИДом, положения мигрантов, то есть крайне важных вопросов, мы ощущаем разительный контраст между этими потребностями и миллионами долларов, расходуемых на вооружение. Это противоречит устремлениям нашего народа и бросает вызов совести человечества.

Моя делегация будет в полной мере сотрудничать в рассмотрении каждого из пунктов нашей повестки дня. Мы будем взвешивать каждое предложение и каждую резолюцию. Прежде всего, мы поддержим любые усилия, направленные на укрепление мира и международной безопасности.

Г-жа Рокка (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенных Штатов хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с избранием. Мы готовы работать с Вами и заявляем о поддержке Ваших усилий по обеспечению того, чтобы данная сессия Первого комитета была продуктивной. Мы распространим более полный вариант заявления, с которым я сейчас выступлю.

Мне приятно обратиться сегодня к этому органу, с тем чтобы подчеркнуть приверженность Соединенных Штатов цели создания в мире более безопасных условий и изложить наши усилия, предпринимаемые вместе со всем международным сообществом и направленные на ослабление угрозы ядерной войны и вооруженных конфликтов. Соединенным Штатам есть что рассказать о своих дости-

жениях, и я имею честь поделиться ими с вами сегодня. Позвольте мне привести лишь несколько примеров и одновременно разъяснить некоторые, судя по всему, сохраняющиеся недоразумения.

Довольно часто раздаются призывы к тому, чтобы вывести ядерное оружие из состояния повышенной боеготовности. На самом деле ядерные силы Соединенных Штатов никогда не находились и не находятся в состоянии повышенной боеготовности. Существуют многочисленные жесткие процедурные и технические гарантии, с тем чтобы не допустить случайного или несанкционированного пуска. Кроме того, мы по-прежнему слышим призывы к тому, чтобы наша страна полностью осуществила президентские ядерные инициативы 1990-1991 годов. И в этом случае также хорошо известно, что Соединенные Штаты завершили выполнение этих обязательств в 2003 году. Мы также продолжаем слышать обвинения в том, что Соединенные Штаты «отказались от процесса СНВ», несмотря на тот факт, что Соединенные Штаты вот уже более года ведут активный диалог со своими российскими партнерами по вопросу о разработке рамок соглашения, которое последует за СНВ. Более того, критики утверждают, что Московский договор предусматривает лишь снятие ядерных боеголовок и не приводит к сколько-нибудь значимому разоружению. И здесь опять же хорошо известно, что Соединенные Штаты не только удвоили объем средств, выделяемых на демонтаж боеголовок, но и добились впечатляющего 146-процентного увеличения демонтированного ядерного оружия по сравнению с темпами прошлого года, что почти в три раза выше поставленной цели увеличения этого показателя на 49 процентов.

Можно задаться вопросом о том, почему такой прогресс не замечают. При этом некоторые выражают сожаление, будь то искренне или нет, по поводу того, что дальнейший прогресс в деле укрепления норм, запрещающих распространение оружия массового уничтожения, не будет достигнут до тех пор, пока не наметится определенный прогресс в деле разоружения. Соединенные Штаты полностью согласны с теми, кто утверждает, что прогресс в области разоружения и нераспространения носит несбалансированный характер. Международному сообществу пора добиться таких же успехов в деле укрепления режима нераспространения, которых мы добились в деле количественного сокращения

ядерного оружия и роли этого вида оружия в национальных стратегиях безопасности. Однако, прежде всего я хотела бы уточнить политику и программу Соединенных Штатов в надежде на то, что наши слова будут поняты ясно и недвусмысленно.

К 2012 году Соединенные Штаты сократят свои ядерные запасы почти до одной четверти от того количества, которым они располагали в конце холодной войны, а развернутые на стартовых позициях стратегические ядерные боеголовки Соединенных Штатов будут сокращены до одной трети от уровней 2001 года. Эти сокращения распространяются на наши самые современные системы, включая межконтинентальную баллистическую ракету (МБР) «Пискипер», которая уже полностью снята с вооружения, а также предусматривают выведение из стратегических арсеналов четырех оснащенных баллистическими ракетами подводных лодок «Трайидент». В соответствии с Договором СНВ мы ликвидировали свыше 1000 стратегических ракет и бомбардировщиков и 450 шахтных пусковых установок для МБР. К настоящему времени мы полностью выполнили президентскую ядерную инициативу, ликвидировав последние из 3000 тактических ядерных боеголовки. Мы провели конверсию более 89 метрических тонн высокообогащенного урана из наших оборонных запасов в низкообогащенное реакторное топливо и выделили еще 10,6 метрических тонн коммерческим предприятиям для краткосрочной переработки.

Соединенные Штаты и Россия обязались конвертировать в целом 68 метрических тонн оружейного плутония в состояние, непригодное для производства оружия. В соответствии с договоренностью между Соединенными Штатами и Россией о ликвидации 500 метрических тонн высокообогащенного урана из демонтированного российского ядерного вооружения Россия к настоящему времени конвертировала 306 метрических тонн, полученных из оружия, в реакторное топливо. Если исходить из расчетов Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) применительно к большим количествам расщепляющегося материала, пригодного для использования в ядерном оружии, этими инициативами охвачено такое количество материала, которого хватало бы для производства свыше 20 000 боезарядов.

В цифровом отношении масштабы разоружения в Соединенных Штатах и бывшем Советском

Союзе со времени окончания холодной войны не имели прецедентов в истории. Соединенные Штаты призывают все государства прекратить производство расщепляющегося материала для ядерного оружия, как это сделали Соединенные Штаты. Кроме того, как было объявлено в «Обзоре состояния ядерного строительства за 2001 год», Соединенные Штаты разработали план создания новой стратегической триады, которая включает в себя ядерное оружие, но, что важно, более не основывается исключительно на нем. Именно это новое мышление, воплощенное в «Обзоре состояния ядерного строительства за 2001 год», позволило добиться тех исторических сокращений, которые мы продолжаем и сегодня.

Пользуясь этой возможностью, наша делегация отмечает, что в прошлом месяце Соединенные Штаты и Российская Федерация отметили поистине историческое событие — двадцатую годовщину создания наших соответствующих центров уменьшения ядерной опасности. В качестве еще одной демонстрации нашей приверженности транспарентности в области ядерного разоружения глава нашей программы ядерного оружия при министерстве энергетики Томас Дагостиньо вместе с заместителем директора по вопросам ядерного нераспространения в целях обороны того же министерства и специальным представителем Соединенных Штатов по вопросам ядерного нераспространения проведут брифинг по усилиям Соединенных Штатов в области разоружения в понедельник, 15 октября, в 13 ч. 15 м. Мы надеемся, что все делегаты смогут присутствовать на этом брифинге.

Если говорить о многосторонних усилиях, то нигде приверженность Соединенных Штатов многосторонним решениям не проявляется с такой очевидностью, как в рамках продолжающихся шестисторонних переговоров по вопросу о денуклеаризации Северной Кореи. В соответствии с Совместным заявлением от сентября 2005 года и Соглашением о первоначальных действиях от 13 февраля 2007 года стороны продолжают продвигаться по пути к поддающемуся проверке демонтажу ядерных объектов Северной Кореи и заявлению обо всех ядерных программах Северной Кореи и стремятся убедить правительство Северной Кореи приблизиться к реализации целей достижения полной денуклеаризации Северной Кореи и возвращения Северной Ко-

реи к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и системе гарантий МАГАТЭ.

В связи с вопросом об Иране единодушно приняты резолюции 1737 (2006) и 1747 (2007) Совета Безопасности о введении санкций в отношении Ирана на основании Главы VII демонстрирует единство международного сообщества в данном вопросе. Мы считаем, что Совет должен как можно скорее перейти к принятию третьей резолюции на основании Главы VII о введении дополнительных санкций в связи с отказом Ирана выполнять свои международные обязательства.

Стремление к многосторонним решениям в целях обеспечения нераспространения ядерного оружия в течение десятилетий является и продолжает оставаться одним из краеугольных камней внешней политики Соединенных Штатов. Соединенные Штаты вместе со многими государствами, представленными в этом зале, занимаются разработкой политики и систем, призванных сократить угрозу распространения или прекратить распространение в тех случаях, когда оно происходит. ДНЯО остается наиболее универсальным механизмом в области нераспространения. Недавние события бросают самый серьезный вызов режиму ДНЯО за всю его историю; речь идет о том, как обеспечить целостность и дальнейшую действенность этого Договора в условиях грубого несоблюдения его положений, касающихся нераспространения.

Резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности является еще одним прекрасным примером того, как международное сообщество может сообща создавать эффективные механизмы по борьбе с распространением. Полное и эффективное осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности способствует не только укреплению международной безопасности, но и наращиванию важного национального потенциала — от укрепления средств контроля в области торговли и экспорта до расширения возможностей государств в плане ослабления угроз для здоровья и безопасности граждан.

Глобальная инициатива по борьбе с ядерным терроризмом провела свое третье совещание в Астане, Казахстан, в июне этого года. Эта Инициатива, которая сейчас объединяет 60 государств, направлена на пресечение возможности попадания ядерного материала в руки террористов, повышение способности участвующих государств выявлять та-

кие материалы, содействие обмену информацией и сотрудничеству правоохранительных органов и помощь в деле создания соответствующей правовой и нормативной базы и прочие меры.

Инициатива по безопасности в борьбе с распространением, известная под сокращенным названием ИБОР и объединяющая в настоящее время 86 государств, является еще одной глобальной инициативой Соединенных Штатов в целях противодействия растущей угрозе, создаваемой распространением оружия массового уничтожения, систем его доставки и сопутствующих материалов во всем мире. Никакое обсуждение многосторонних решений не будет полным без упоминания о работе Конференции по разоружению. Под активным руководством ее шести председателей Конференция провела свое самое существенное за многие годы обсуждение вопросов, касающихся разоружения. За исключением горстки государств, все участники Конференции по разоружению согласились с принятием предлагаемой программы работы или согласились не препятствовать достижению консенсуса по ней, и это стало наиболее успешным шагом по достижению данной цели за десять лет. В этом году мы увидели финишную линию, но не пересекли ее; мы исполнены решимости сделать это в следующем году.

Стоящие перед нами сегодня задачи по сдерживанию распространения оружия массового уничтожения крайне сложны. Тем не менее, уже давно многие идут по легкому пути перекладывания всей ответственности в этом вопросе на ядерные государства. Возможно, это удобно с политической точки зрения, однако при этом игнорируются реалии современного мира. ДНЯО отнюдь не предусматривал полного ядерного разоружения без учета международной обстановки с точки зрения безопасности. Необходимых условий безопасности достичь будет нелегко, но это вполне реально. В ДНЯО прямо предусмотрено обязательство всех государств-участников стремиться к достижению конечной цели ликвидации ядерного оружия. Эта обязанность возлагается в конечном счете на суверенные государства, которые в большинстве случаев располагают возможностями для принятия мер по сдерживанию распространения оружия массового уничтожения.

Позвольте мне отметить, что обычное оружие, включая стрелковое оружие и легкие вооружения,

создает, пожалуй, более непосредственную угрозу, чем оружие массового уничтожения. Я хотела бы указать, что Соединенные Штаты одними из первых ликвидировали противопехотные мины и избыточное стрелковое оружие и легкие вооружения. Они одними из первых приступили к формированию консенсуса по многосторонним соглашениям об ограничении тех видов оружия, которые могут причинять излишние страдания или иметь неизбежное действие. Соединенные Штаты играют ведущую роль в переговорах в отношении Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО) и пяти протоколам к ней. Мы приложили немало упорных усилий для достижения протокола по противотранспортным минам, и когда добиться принятия такого протокола не удалось, мы присоединились к 24 другим государствам, подготовив программу заявления с указанием гуманитарных мер, на которые мы были готовы пойти в этой области. В начале этого года мы объявили о своей готовности приступить в рамках КОО к переговорам для обсуждения гуманитарных проблем, связанных с касетными боеприпасами. Мы надеемся, что и другие присоединятся к нам, когда в следующем году начнутся переговоры по документу о касетных боеприпасах.

Соединенные Штаты всегда были и будут в числе первых, кто встает на защиту международных режимов нераспространения и борьбу с попытками их нарушения. Мы также готовы после внимательного и тщательного обсуждения продолжить принятие национальных мер в целях обеспечения большей безопасности международного сообщества от угрозы ядерной войны. Однако, несмотря на действия международного сообщества и Соединенных Штатов, проблемы сохраняются. Мы как международное сообщество должны по-прежнему проявлять решимость в борьбе с ними.

Г-н Аргуэлло (Аргентина) (*говорит по-испански*): Позвольте мне передать Вам, уважаемый посол Поль Баджи, поздравления делегации Аргентины в связи с избранием на пост Председателя Первого комитета на его нынешней сессии. Мы также хотим еще раз выразить свою признательность послу Моне Юуль за ее работу на предыдущей сессии. Мы также поздравляем и других членов Бюро.

Доминиканская Республика уже выступила с заявлением от имени Группы Рио, а делегация Уругвая выступит от имени Южноамериканского общего

рынка (МЕРКОСУР) и ассоциированных государств в ходе тематических прений. Моя делегация полностью поддерживает эти заявления. Я буду краток и ограничусь замечаниями по четырем приоритетным для моей страны вопросам.

Во-первых, бездействие механизма разоружения: Аргентинская Республика вновь заявляет о своей уверенности в том, что имеются возможности для активизации деятельности существующих органов по разоружению на основе готовности вести искренний и эффективный многосторонний диалог в целях воплощения на практике нашего общего стремления пересмотреть задачи Организации Объединенных Наций и региональных структур применительно к новым международным условиям.

Именно поэтому мы с самого начала поддержали решимость Генерального секретаря уделить первоочередное внимание вопросам разоружения, начиная с резолюции 61/257 Генеральной Ассамблеи, которой была создана должность Высокого представителя по вопросам разоружения. Мы вновь поздравляем посла Сержиу ди Кейруса Дуарти с его назначением на пост руководителя нового Управления по вопросам разоружения. Мы убеждены в том, что благодаря своим качествам руководителя и хорошо известному опыту он будет выполнять свои обязанности, обеспечивая реализацию наших общих усилий.

Второй вопрос касается оружия массового уничтожения. Аргентинская Республика традиционно уделяет первоочередное внимание проблеме ядерного разоружения и прилагает значительные усилия в этой области на национальном и двустороннем уровнях в региональном и глобальном контекстах. Хорошо известна наша активная роль в деле мирного использования ядерной энергии. Аргентина вырабатывает, потребляет и экспортирует ядерную энергию в строгом соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и режимом нераспространения в целом.

Сорок лет спустя после вступления в силу Договора Тлателолко мы вновь заявляем о своей готовности активно добиваться достижения целей всеобщего и полного разоружения. Мы также вновь обращаемся к обладающим ядерным оружием государствам с призывом осуществить цели статьи VI ДНЯО, являющегося краеугольным камнем режима

разоружения, нераспространения и мирного использования ядерной энергии. Задачи, которые стоят сейчас перед международным сообществом в отношении распространения ядерного оружия, будут решены более эффективным образом, если обладающие ядерным оружием государства продемонстрируют свою готовность полностью ликвидировать такое оружие. Данная ситуация усугубляется возросшей склонностью к тому, чтобы включать ядерное оружие в новые доктрины безопасности.

Третий вопрос касается мер укрепления доверия. Как и в контексте ядерного разоружения, страны Латинской Америки и Карибского региона стали одними из первых осуществлять меры укрепления доверия в отношении обычных вооружений. Мы убедились в их позитивной роли в плане обеспечения мира и безопасности и укрепления демократии путем более активного диалога и повышения транспарентности в отношениях между странами нашего полушария. Меры укрепления доверия способствуют устранению неясностей и ложных представлений относительно поведения государств, ослабляя тем самым угрозу военной конфронтации, а также служат полезным средством обеспечения большей транспарентности в вопросах обороны и содействия интеграции в политической, социальной, экономической и культурной областях. Руководствуясь этим убеждением, моя страна со времени проведения пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи вносит проекты резолюций с целью активизации обмена информацией о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений. Мы были удовлетворены принятием резолюций 59/92, 60/82 и 61/79 Генеральной Ассамблеи на основе консенсуса и при большом количестве соавторов. Мы вновь благодарим все делегации за их поддержку в этом вопросе. Мы также напоминаем, что в ходе последней сессии мы приняли решение о представлении данного проекта резолюции раз в два года; таким образом, мы вновь внесем его на рассмотрение на шестьдесят третьей сессии.

Четвертый вопрос касается обычных вооружений, стрелкового оружия, легких вооружений и предлагаемого договора о торговле оружием. Мы часто слышим, что нерегулируемая торговля оружием создает угрозу в силу того, что она не контролируется. Существует несколько причин этого. Отсутствие контроля можно объяснить самыми различными факторами, однако его последствия изме-

няются человеческими жизнями. Безответственная и слабо регулируемая торговля оружием порождает конфликты, попрание прав человека и грубые нарушения норм международного гуманитарного права, что закрепляет порочный круг насилия в этих ситуациях. Распространение и неконтролируемое применение оружия ослабляет страны и регионы. Угроза вооруженного насилия наносит ущерб устойчивому развитию народов, поскольку она негативным образом сказывается на производительности.

Более десятилетия тому назад на международном уровне была признана необходимость установления путем переговоров многосторонних стандартов, которые бы предусматривали предсказуемость передачи обычного оружия и осуществление такой передачи в соответствии с принципами международного права. Аргентинская Республика выступает за установление общих глобальных стандартов, что способствовало бы общему пониманию того, какие факторы и обстоятельства следует учитывать государствам при принятии решения о предоставлении разрешения на передачу обычного оружия, с тем чтобы не допустить его передачи определенным лицам или использования в определенных целях в нарушение существующих норм международного права. Организация Объединенных Наций является организацией, которая способна достичь таких целей на универсальной, транспарентной и всеобъемлющей основе, с тем чтобы способствовать укреплению многостороннего подхода в качестве наиболее эффективного пути к достижению глобального понимания.

Резолюция 61/89 Генеральной Ассамблеи, представленная Аргентиной и шестью другими странами и принятая подавляющим большинством, и немалое количество материалов по данному вопросу, направленных государствами-членами Генеральному секретарю, свидетельствуют о готовности значительного большинства членов международного сообщества продолжить укрепление существующих механизмов в области разоружения. Мы продвигаемся по пути к договору о торговле оружием и призываем все страны внести конструктивный вклад в этот процесс.

Мы упомянули лишь о некоторых вопросах, которые будут обсуждаться в ходе этой сессии. При этом мы убеждены в том, что именно здесь мы должны вести открытый диалог, который поможет

нам сформировать необходимое общее понимание. Я заверяю Вас, г-н Председатель, в полном сотрудничестве моей делегации в деле обеспечения того, чтобы эта сессия Комитета была продуктивной в полном соответствии с нашими надеждами.

Председатель (*говорит по-французски*): В зале заседаний отчетливо слышен шум, который мешает выступающим. Я прошу тех, кто, судя по всему, занят переговорами, уважать выступающие делегации.

Г-н Махига (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к выступавшим ранее и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Мы также поздравляем избранных членов Бюро и выражаем уверенность в том, что ваше коллективное руководство и богатый опыт, несомненно, будут во многом способствовать успеху этой сессии и придадут новый импульс нашим усилиям в области разоружения. Я хотел бы также поздравить посла Дуарти, который был недавно назначен Высоким представителем по вопросам разоружения, и пожелать ему всяческих успехов. Я также хочу поздравить предыдущего Председателя, посла Мону Юуль с прекрасно проделанной работой. Моя делегация вновь выражает признательность сотрудникам Секретариата за бесперебойное обслуживание и управление нашими обсуждениями в Комитете. Я хотел бы присоединиться к заявлению, с которым выступила делегация Индонезии от имени Движения неприсоединения (ДНП).

В этом году сессия Первого комитета проводится после трехнедельных обсуждений в рамках Рабочей группы открытого состава для рассмотрения целей и повестки дня, включая вопрос о возможном создании подготовительного комитета, четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Моя делегация поддерживает такое решение, несмотря на то, что не были обсуждены конкретные предложения по целям и повестке дня специальной сессии, внесенные Движением неприсоединения в ходе трехнедельных обсуждений, которые завершились 31 августа 2007 года. Моя делегация также готова обсудить любое другое предложение, которое может быть выдвинуто любым другим государством-членом по данному вопросу.

Мы отдаем себе отчет в том, что не достигнут консенсус по вопросу о повестке дня и целях, а также о самой возможности создания подготовительного комитета четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Тем не менее, моя делегация убеждена в том, что на основе объективной дискуссии между государствами-членами будет сформирован консенсус и определены общие цели и области совпадения мнений. Это повлечет за собой призыв к рассмотрению целей и повестки дня и созданию подготовительного комитета четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в ближайшем будущем. Кроме того, моя делегация по-прежнему считает, что Генеральная Ассамблея продолжит активное обсуждение вопроса о создании подготовительного комитета четвертой специальной сессии, посвященной разоружению, и, возможно, вновь созовет Рабочую группу открытого состава для рассмотрения целей и повестки дня четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Моя делегация считает, что вопрос о разоружении имеет решающее значение для глобального мира, безопасности и развития, и полагает, что всеобщее и полное разоружение является краеугольным камнем международного мира и безопасности. Танзания рассчитывает на то, что Первый комитет в качестве одного из важнейших органов Генеральной Ассамблеи будет рассматривать все вопросы, относящиеся к разоружению, международному миру и безопасности. Танзания также считает, что Конференция по разоружению и Комиссия по разоружению являются уникальными многосторонними органами для ведения переговоров и обсуждений в рамках Организации Объединенных Наций. Необходимы добрые намерения, политическая воля и гибкость для того, чтобы согласовать продвижение вперед в деле обсуждения вопросов, касающихся разоружения.

Моя делегация стала свидетелем неудачи Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) из-за отсутствия договоренности относительно включения в Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года вопросов о многосторонней деятельности и нераспространении и неспособности договориться по заключительному документу. В то же время моя делегация положительно отмечает

ту спокойную обстановку, в которой в Женеве в этом году начался обзорный цикл ДНЯО 2010 года, когда государства-участники проводили продуктивные обсуждения, что является одним из предварительных условий укрепления будущих подготовительных конференций и последующих конференций по рассмотрению действия. Этот прогресс вселяет надежды, несмотря на сохранение значительных запасов ядерного оружия и растущую тенденцию некоторых государств-членов к приобретению все более смертоносных и сложных видов вооружений. Моя делегация испытывает озабоченность в связи с происходящей гонкой в наращивании ядерными государствами своих ядерных арсеналов и их модернизации, а также той постоянно присутствующей угрозой, которую создает такое оружие.

Хотя моя делегация настойчиво выступает в поддержку нераспространения и разоружения в области ядерных вооружений, мы также поддерживаем научные исследования в области ядерной энергии и ее производство в мирных целях развиваемися странами на неизбирательной и недискриминационной основе в рамках системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и при строгом соблюдении тринадцати практических шагов, предусмотренных ДНЯО.

Моя делегация была разочарована той фатальной неудачей, которая постигла проходившую в 2006 году Конференцию Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями. Танзания по-прежнему озабочена незаконной передачей, производством, оборотом, накоплением и созданием запасов стрелкового оружия и легких вооружений в различных районах мира, где они становятся оружием массовых убийств в ходе затянувшихся конфликтов и вялотекущих гражданских войн. Танзания поддерживает любые принимаемые меры, включая договор о торговле оружием, которые бы способствовали укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с ней, как это предусмотрено принятой в 2001 году соответствующей Программой действий Организации Объединенных Наций.

Танзания также поддерживает ДНЯО и продемонстрировала свою приверженность этому про-

цессу, подписав и ратифицировав Пелиндабский договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке. Танзания ратифицировала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и подписала Дополнительный протокол Международного агентства по атомной энергии в соответствии с этим Договором. Танзания подписала его, с тем чтобы подтвердить свою приверженность делу нераспространения и отказа от ядерного оружия. Кроме того, Танзания озабочена появляющимися признаками недоверия и соревнования между крупными ядерными державами, что напоминает о временах холодной войны. Мы призываем к восстановлению мер укрепления доверия, которые возторжествовали по окончании холодной войны. Танзания также призывает те страны, которые еще не присоединились к режиму ДНЯО, сотрудничать с государствами-участниками в целях укрепления этого режима.

В заключение я хотел бы напомнить не только о поддержке Танзанией призыва Генерального секретаря к избавлению от страха, но и о призыве Танзании к международному сообществу с напоминанием о том, что международный мир и безопасность могут быть достигнуты лишь тогда, когда мир будет избавлен от всех видов оружия массового уничтожения, включая ядерное, химическое и бактериологическое оружие. В ходе шестидесятой второй сессии Генеральной Ассамблеи Первый комитет является наиболее приемлемым форумом для выработки коллективной политической воли и взаимного доверия между государствами — членами Организации Объединенных Наций, необходимыми для того, чтобы отправить ядерное оружие и все виды оружия массового уничтожения на свалку истории.

Г-н Покотыло (Украина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы тепло поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я убежден, что благодаря Вашему дипломатическому опыту наши обсуждения завершатся успехом. В этой связи я хочу заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации.

Важные идеи, выдвинутые в ходе общих прений на данной сессии Генеральной Ассамблеи, подтверждают главенствующую роль Организации Объединенных Наций в мировых делах. Главная задача, которая стоит перед нами, заключается в повышении эффективности Организации, сплочении

мирового сообщества перед лицом новых и существующих угроз и обеспечении международной безопасности. Международное сообщество по-прежнему сталкивается с угрозой, создаваемой опасностью распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки. В сегодняшней меняющейся обстановке с точки зрения глобальной безопасности укрепление международных и национальных правовых норм и инструментов по предотвращению распространения оружия массового уничтожения остается одной из приоритетных задач. Необходима широкая и всеобъемлющая концепция для того, чтобы эффективным образом противостоять угрозам, которые могут возникнуть в связи с распространением оружия массового уничтожения. В этом отношении европейская стратегия безопасности представляет собой хорошую основу для консолидации усилий и воплощения наших устремлений в конкретные действия.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) остается краеугольным камнем глобального режима нераспространения, важнейшей основой для достижения ядерного разоружения в соответствии со статьей VI и неотъемлемым элементом дальнейшего развития ядерной энергетики в мирных целях. Мы продолжаем добиваться всеобщего присоединения к ДНЯО и призываем те государства, которые пока не являются участниками этого Договора, присоединиться к нему. Украина рассматривает соглашения о всеобъемлющих гарантиях наряду с дополнительными протоколами к ним в качестве нынешнего стандарта Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в отношении проверки и важнейшего средства, с помощью которого государства-участники могут продемонстрировать соблюдение ими своих обязательств по ДНЯО. Мы признаем неотъемлемое право участников ДНЯО заниматься разработкой, исследованиями, производством и использованием ядерной энергии в мирных целях без дискриминации в соответствии со статьями I и II Договора. В то же время поддержание равновесия между правами и обязательствами, предусмотренными в Договоре, имеет решающее значение. Украина признает особую роль МАГАТЭ и выступает за повышение ее эффективности. Мы также считаем, что настало время возобновить усилия по созданию аналогичного механизма в рамках Конвенции по биологическому оружию (КБО).

Мы также выступаем за укрепление роли Совета Безопасности в качестве верховного арбитра по вопросам международного мира и безопасности, с тем чтобы он мог принимать соответствующие меры в случае несоблюдения обязательств по ДНЯО. Украина приветствует позитивные итоги первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Мы надеемся, что нынешний обзорный цикл ДНЯО принесет ощутимые результаты, которые позволят добиться реализации соответствующих мер по укреплению целостности этого режима и его соблюдению. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы информировать членов Комитета о намерении Его Превосходительства посла Владимира Ельченко, Председателя второй сессии Подготовительного комитета, организовать и провести на следующей неделе здесь, в Нью-Йорке открытые неофициальные консультации со всеми делегациями государств — участников ДНЯО в целях обмена мнениями по кругу вопросов, относящихся к сессии Подготовительного комитета, которая пройдет в следующем году в Женеве. Мы также хотели бы предложить всем делегациям, желающим провести двусторонние встречи с Председателем второй сессии Подготовительного комитета, обращаться к украинской делегации.

Я хотел бы также подчеркнуть огромную важность обеспечения универсального характера Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Мы убеждены в том, что вступление ДВЗЯИ в силу окажет заметную поддержку реализации благородной задачи создания безопасного мира и избавления его от ядерного оружия. Украина, роль которой в ядерном разоружении может служить в качестве примера, остается одним из наиболее активных и последовательных сторонников существующих международных документов в этой области. Мы призываем все государства, особенно те, которые перечислены в приложении 2 к Договору, безоговорочно и незамедлительно присоединиться к ДВЗЯИ. Крайне важно соблюдать целостность норм, установленных ДВЗЯИ. В ожидании вступления этого Договора в силу следует сохранять мораторий на ядерные испытания и любые другие ядерные взрывы. Мы призываем все государства воздерживаться от любых действий, противоречащих этому Договору, и впредь демонстрировать свою твердую решимость соблюдать нормы

ДВЗЯИ и выполнять свои обязательства после вступления Договора в силу.

Украина высоко оценивает региональные подходы к ядерному разоружению. Меры укрепления доверия, включая создание зон, свободных от ядерного оружия, могут существенным образом способствовать разоружению. Мы приветствуем все существующие зоны, свободные от ядерного оружия, и призываем к созданию аналогичных зон в Южной Азии, на Ближнем Востоке и в других районах мира. Украина выражает обеспокоенность в связи с намерением одного государства приостановить осуществление Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ). Подтверждая основополагающую роль, которую ДОВСЕ продолжает играть в качестве наиболее важного многостороннего документа в области контроля над вооружениями, мы рассматриваем его как неотъемлемый элемент нынешней и будущей военной безопасности, мира и стабильности в Европе и хотели бы подчеркнуть свою приверженность идее сохранения режима Договора ОБСЕ. В то же время мы признаем тот факт, что Договор ОБСЕ 1990 года не вполне отвечает нынешней ситуации в Европе с точки зрения безопасности.

Мы полагаем, что международное сообщество и, прежде всего, страны, подписавшие ДОВСЕ, должны незамедлительно принять меры, с тем чтобы преодолеть ситуацию, которая в перспективе может привести к появлению в Европе новых линий раздела. В этом контексте мы тепло приветствуем усилия, предпринимаемые Соединенными Штатами для начала параллельных процедурных действий НАТО и России, которые бы позволили создать необходимые условия для преодоления всех существующих проблем. Украина готова поддержать эти усилия в любой момент и в любом месте.

Мы подчеркиваем необходимость продолжать укреплять меры по противодействию неконтролируемому распространению стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним, особенно путем авиаперевозок. Украина является активным сторонником усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций и на региональном уровне по решению проблемы стрелкового оружия и легких вооружений во всех ее аспектах. Решительно поддерживая практические шаги на национальном уровне по обеспечению эффективного осуществления Программы действий Организации Объ-

единенных Наций, а также документа Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по стрелковому оружию и легким вооружениям, Украина придает особое значение уничтожению существующих запасов этих видов оружия и боеприпасов к ним.

Еще одним важным документом, имеющим отношение как к разоружению, так и к международному гуманитарному праву, является Договор о запрещении мин. Украина придает большое значение надлежащему осуществлению этого Договора, который предусматривает разминирование, оказание помощи жертвам и уничтожение запасов. Очевидно, что без расширения международного сотрудничества будет весьма сложно достичь главной цели этого Договора. Украина по-прежнему готова активизировать усилия со своими партнерами в целях обеспечения своевременного и надлежащего осуществления обязательств по этому Договору.

В качестве государства — участника Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО) с поправками к ней и всеми пятью протоколами, Украина в полной мере привержена делу надлежащего осуществления этих документов. Моя страна также считает необходимым укреплять эффективность КОО и протоколов к ней, которые действуют в настоящее время, в качестве важных документов, направленных на ослабление отрицательных последствий ведения военных действий с применением обычного оружия для комбатантов и гражданских лиц.

КОО обеспечивает эффективную основу для международных мер в отношении основных проблем, возникающих в связи с применением существующих видов обычного оружия, а также тех видов, которые еще будут созданы. В том, что касается возможного расширения сферы применения КОО и включения в нее других видов обычного оружия, мы подчеркиваем важность учета позиций всех участников Конвенции, прежде чем будет принято окончательное решение. В то же время мы убеждены в том, что эффективность новых обязательных мер может быть в полном объеме обеспечена лишь при условии их универсального применения и конкретного международного сотрудничества.

В связи с вопросом о регулировании глобальной торговли обычным оружием Украина поддерживает инициативу в отношении международного договора о торговле оружием, который должен стать всеобъемлющим инструментом по созданию общих стандартов в этой области, с тем чтобы не допустить распространения обычного оружия. В то же время установление новых норм не должно ущемлять законные потребности участвующих государств с точки зрения обороны.

Отмечая в этом году десятую годовщину Конвенции по химическому оружию (КХО), мы выражаем сожаление в связи с тем, что она еще не приобрела универсального характера. Мы убеждены в том, что полная реализация целей Конвенции, а именно обеспечение полной ликвидации одного из видов оружия массового уничтожения, возможно лишь в том случае, если все государства присоединятся к Конвенции. Со своей стороны, Украина вместе с другими заинтересованными участниками Конвенции и при поддержке Организации по запрещению химического оружия, готова принять у себя международную конференцию, посвященную вопросу о присоединении к Конвенции государств, которые пока остаются вне рамок КХО.

В заключение своего выступления я хотел бы подчеркнуть настоятельный характер укрепления международных усилий по достижению прогресса в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями в Организации Объединенных Наций и на других форумах во имя грядущих поколений.

Г-н Кпотсра (Того) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы передать Вам и другим членам Бюро мои теплые поздравления в связи с Вашим избранием. Я заверяю Вас, что делегация Того будет в полной мере сотрудничать с Вами в деле выполнения Ваших обязанностей. Я хотел бы также поблагодарить посла Сержиу Дуарти, Высокого представителя Генерального секретаря по вопросам разоружения, за его вступительные замечания на открытии общих прений в Комитете. Я желаю ему всяческих успехов в деле выполнения мандата, порученного ему Генеральной Ассамблеей в резолюции 61/257 от марта 2007 года.

Прежде чем продолжить, я хотел бы сказать, что моя делегация присоединяется к заявлению, с

которым выступит позднее представитель Нигерии от имени Группы африканских государств.

Основные доклады, представленные сейчас Первому комитету, свидетельствуют о том, что современное положение в мире все еще является весьма угрожающим, а усилия, предпринимаемые международным сообществом, пока не устранили эту угрозу. Распространение оружия массового уничтожения все еще является наиболее серьезной угрозой безопасности в мире. Конечно, режимы, установленные в соответствии с международными соглашениями и соглашениями о контроле за экспортом, в значительной мере замедлили распространение такого оружия и средств его доставки, однако вот уже несколько лет мы наблюдаем процесс вступления мира в новую эпоху еще большей неопределенности, где возникает более заметная угроза ускорения гонки вооружений применительно к оружию массового уничтожения.

Кроме того, преступные или террористические организации в настоящее время с воодушевлением взирают на биологическое и химическое оружие, и эта область вызывает сейчас серьезную озабоченность, насколько можно судить по политическим и дипломатическим событиям. Проблемы, связанные с региональными конфликтами в Африке или на Ближнем Востоке, свидетельствуют о том, что распространение стрелкового оружия и легких вооружений и деятельность организованного транснационального преступного сообщества подрывают социальную и физическую инфраструктуру государств. В подобной ситуации международное сообщество должно более решительным образом противостоять таким угрозам для мира и безопасности во всем мире и заняться решением других постоянно возникающих проблем.

Однако можно увидеть и проблеск надежды. Конференция по разоружению в этом году сумела активизировать свою работу, с тем чтобы выйти из затянувшегося тупика в установлении приоритетности при рассмотрении вопросов. Как подчеркнул в своем докладе о работе Организации Генеральный секретарь, на горизонте стал виден прогресс. Если это произойдет, государства-члены смогут возобновить переговоры и заключить, среди прочего, договор о запрещении производства расщепляющегося материала. Предварительная работа, проведенная Генеральной Ассамблеей в 2006 году в отношении переговоров по договору о торговле стрелковым

оружием, приведет, как мы надеемся, к началу открытых переговоров относительно заключения такого соглашения на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, есть основания надеяться, что Управление по вопросам разоружения, только что созданное Генеральным секретарем, сможет активизировать усилия международного сообщества по достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем — цели, которую мы неизменно рассматриваем в качестве приоритетной.

Испытывая определенный оптимизм, мы не должны забывать о том, что для укрепления безопасности и содействия разоружению необходимы, прежде всего, взаимное доверие между государствами и добросовестное выполнение государствами соглашений и договоров, которые они подписали. Требуются также меры по укреплению доверия на субрегиональном и региональном уровнях.

Значительный прогресс был достигнут 3 октября в Пекине в ходе шестисторонних переговоров по вопросу о денуклеаризации Корейского полуострова, и это событие можно приветствовать с точки зрения укрепления взаимного доверия. Мы должны настоятельно призвать соответствующие стороны продолжать работу, с тем чтобы незамедлительно найти решение ядерной проблемы Северной Кореи, которое затем может послужить образцом для других районов мира.

В том, что касается ядерной программы Исламской Республики Иран, как заявил глава делегации Того 27 сентября в ходе общих прений (см. A/62/PV.9), важно, чтобы все заинтересованные стороны должным образом стремились к поискам договоренности, которую могли бы поддержать все, включая Иран.

В более общем плане для продвижения к ядерному разоружению важно добиться универсального характера соглашений о гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и положить конец несоблюдению действующих договоров, что иногда наблюдается. Для этого также необходимо, чтобы государства-члены продемонстрировали необходимую политическую волю, обеспечив вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Необходимо обратиться со срочным при-

зывом к основным державам, которые еще не стали участниками ДВЗЯИ, взять на себя обязательство сделать это. Моя страна твердо верит в то, что в контексте укрепления многосторонних норм в области разоружения и контроля над вооружениями основные державы должны продолжать делать больше, чем они делали до сих пор, с тем чтобы сыграть решающую роль в рамках переговоров и, прежде всего, сократить те абсолютно головокружительные суммы, которые они расходуют на гонку вооружений.

Как мы знаем, в период холодной войны существовала серьезная и явная угроза, однако сегодня возникающие новые угрозы являются отнюдь не военными и их нельзя устранить исключительно военными средствами. Мы должны сочетать различные подходы к устранению каждой из таких угроз. Например, применительно к терроризму необходимо сочетать сбор разведывательных данных и политические, судебные, военные и порой иные ресурсы, а это не всегда подходит небольшим государствам. Усилия наших государств по противодействию терроризму должны быть решительно поддержаны международным сообществом, с тем чтобы обеспечить их эффективность. Мы приветствуем инициативы некоторых богатых стран по увеличению объема средств, предоставляемых развивающимся странам в целях предотвращения терроризма и борьбы с ним.

Ущерб, причиняемый стрелковым оружием и легкими вооружениями, особенно в Африке, и трансграничной преступностью, активизации которой эти вооружения зачастую способствуют, должны побудить нас к укреплению существующих и созданию новых механизмов в целях искоренения этих бедствий. Необходимо поощрять и полностью поддерживать региональные усилия, такие, как принятие Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) Конвенции о стрелковом оружии и легких вооружениях.

Делегация Того также считает необходимым укреплять меры доверия на региональном и субрегиональном уровнях и уделять особое внимание трем региональным центрам Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения, а именно в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в Латинской Америке и в Африке. Вот уже более десяти лет на каждой сессии Генеральной Ассамблеи моя страна, в которой размещен Региональный центр по

вопросам мира и разоружения в Африке, постоянно привлекает внимание к необходимости активизировать деятельность этого Центра, с тем чтобы он мог надлежащим образом выполнять свой мандат.

Мы надеемся, что эта сессия Генеральной Ассамблеи предоставит государствам-участникам возможность выйти за рамки статус-кво, который выражается в принятии резолюции по вопросу о Региональном центре, не задумываясь о включении в нее более решительных положений, которые бы действительно способствовали активизации этого учреждения и изменению его судьбы хотя бы в незначительной степени. В этих целях мы должны выполнить заключительные рекомендации консультативного механизма, который Генеральная Ассамблея создала резолюцией 60/86. Это означает, что наш Комитет должен принять проект резолюции с новыми, более последовательными и решительными формулировками, с тем чтобы пробудить интерес доноров и изменить нынешнюю ситуацию, когда лишь Директор Регионального центра получает зарплату из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, в то время как оперативные издержки должны покрываться за счет добровольных взносов. Моя делегация намерена активно добиваться этого на нынешней сессии, и мы надеемся, что все государства-участники, особенно более крупные государства, помогут нам в этом.

Председатель (*говорит по-французски*): Прежде чем я предоставлю слово делегациям, желающим выступить в порядке осуществления права на ответ, я привлекаю внимание Комитета к решению 34/401 Генеральной Ассамблеи по вопросу о рационализации процедур и организации работы Генеральной Ассамблеи, которое предусматривает, что «число выступлений в порядке осуществления права на ответ для каждой делегации по одному пункту повестки дня ограничивается двумя выступлениями в ходе одного заседания» и что «первое выступление в порядке осуществления права на ответ для каждой делегации по любому пункту на каждом заседании ограничивается десятью минутами, а второе — пятью минутами» (*пункты 9 и 10*).

Г-н Хон Че Рён (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Моя делегация весьма внимательно выслушала заявления ряда делегаций, особенно касающихся ядерной проблемы на Корейском полуострове. Почти все делегации упомянули о Корейской ядерной

проблеме таким образом, чтобы поддержать нынешние позитивные сдвиги. Однако, к моему сожалению, делегации Японии и Португалии говорили об обратном. Делегация Корейской Народно-Демократической Республики решительным образом отвергает заявления делегаций Португалии и Японии в отношении ядерной проблемы на Корейском полуострове, поскольку их утверждения способны обратить вспять нынешнюю позитивную ситуацию, которая движется в направлении мирного урегулирования путем переговоров.

Успешно проведенное нами ядерное испытание 9 октября 2006 года, ровно год назад, не должно служить поводом для озабоченности или осуждения, о чем говорили эти две делегации. Это испытание является решительной мерой самообороны для противодействия возрастающим попыткам Соединенных Штатов задушить Корейскую Народно-Демократическую Республику, в том числе с помощью ядерной угрозы. Поэтому наше сдерживающее средство не представляет никакой опасности, а скорее способствует поддержанию мира и безопасности на Корейском полуострове и вокруг него. Об этом убедительно свидетельствует нынешняя ситуация. Япония также выигрывает благодаря этой позитивной сложившейся ситуации.

Корейская Народно-Демократическая Республика стремится к мирному урегулированию ядерной проблемы путем переговоров со времени ее возникновения в 2002 году, и ее позиция остается неизменной. Конечной целью является денуклеаризация Корейского полуострова. Это было вновь подтверждено в ходе недавно состоявшихся шестисторонних переговоров и исторической Встречи на высшем уровне Севера и Юга. Денуклеаризация Корейского полуострова, несомненно, станет реальностью, если Соединенные Штаты откажутся от своей враждебной политики по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике и докажут это своими действиями. В настоящее время шестисторонние переговоры способствуют продвижению в этом направлении на основе принципа «уступка за уступку». Являясь одной из шести сторон, Япония должна сделать что-то позитивное для прогресса на шестисторонних переговорах вместо того, чтобы создавать препятствия и отравлять позитивную атмосферу, если она действительно заинтересована в денуклеаризации Корейского полуострова и дейст-

вительно выступает за это. Это мой искренний совет делегации Японии как нашему соседу.

Г-н Таруи (Япония) (*говорит по-английски*): Я весьма внимательно выслушал заявление, с которым выступил представитель Корейской Народно-Демократической Республики. Вчера я сделал заявление о программе ядерных испытаний Корейской Народно-Демократической Республики, однако в нем не содержалась критика этой страны, а скорее поощрялась весьма позитивная тенденция в окружающей нас сейчас обстановке.

Я повторю то, что сказал в своем заявлении, а именно, что, приветствуя прогресс, достигнутый на шестисторонних переговорах, мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику незамедлительно выполнить положения резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности. Я также сказал, что мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику предпринять конкретные действия в соответствии с недавно принятыми мерами второго этапа по осуществлению Совместного заявления и постепенно продвигаться по пути к полному осуществлению Совместного заявления от 19 сентября 2005 года.

Это лишь изложение процесса обсуждений; речь идет не о критике Корейской Народно-Демократической Республики, а скорее о содействии дальнейшему продвижению на шестисторонних переговорах в более конструктивном направлении. Я полагаю, что критические высказывания Корейской Народно-Демократической Республики в адрес японской делегации являются безосновательными.

Председатель (*говорит по-французски*): Позвольте мне напомнить делегациям, что список ораторов для участия в общих прениях по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, будет закрыт сегодня в 18 часов.

Сейчас я предоставляю слово Секретарю Комитета.

Г-н Сарева (Секретарь Комитета) (*говорит по-английски*): От имени Секретариата я хотел бы подчеркнуть один вопрос, касающийся проектов резолюций и решений. В связи с внесением проектов резолюций на рассмотрение Первого комитета и их возможными финансовыми последствиями я привлекаю внимание делегаций к указанию Генераль-

ного Комитета, то есть вас, государств-членов, содержащемуся в его первом докладе Генеральной Ассамблее, документ A/62/250. В этом докладе Генеральный Комитет напоминает о резолюции 45/248 В, которая касается процедур в связи с административными и бюджетными вопросами, в частности вновь подтверждая, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов и подтверждая роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Пункт 41 доклада гласит:

«Генеральный комитет также обращает внимание Генеральной Ассамблеи на мнения, высказанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам относительно использования выражения «в рамках имеющихся ресурсов», и на доклад, в котором Комитет особо отметил обязанность Секретариата подробно и точно информировать Генеральную Ассамблею о том, имеется ли достаточно ресурсов для осуществления новой деятельности».

Соответственно, Секретариат предлагает избегать использования такого выражения в проектах резолюций или решений Первого комитета.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.